



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, viernes, 10 de noviembre de 1972

AÑO XXXVII-NUM. 11.537

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento - Avenida del Generalísimo, 142 - Madrid

Por falta de espacio...

## MUEBLES TALAVERA

continúa su GRAN REALIZACION a

PRECIOS INCREIBLES

Muebles procedentes de la actual FERIA DEL MUEBLE, en la planta baja y primer piso de

ALHONDIGA, 31 y nuestros almacenes de CALLE GRACIA, 20 Y JARDINES, 4 Y 8

## NAUFRAGO UN PESQUERO EN AGUAS GALLEGAS

### Diez marineros perecieron ahogados y otros dos lograron salvarse

### El barco chocó contra unas rocas y se hundió

LAGE (La Coruña), 9. (CIFRA).—A últimas horas de la tarde habían sido recuperados cuatro cadáveres de los tripulantes del pesquero "Playa de Arnela", hundido después de haber chocado contra unas rocas, frente a las costas de Lage.

Los cadáveres recuperados, y que fueron encontrados en la playa de Lage, son los de Francisco Saleta Rúa, patrón de costa, de 54 años, casado, natural de Corme y vecino de La Coruña; Ramon Rodríguez Díaz, mecánico, de 42 años, casado, natural de Vivero (Lugo); Domingo Bueno Piñeiro, engrasador, de 52 años, casado, natural de Muros, y Manuel Piñeiro Guimerans, cocinero, de 52 años, casado, natural de Marín.

Los desaparecidos son el patrón de pesca Manuel Valiño, de 52 años, casado, natural de Santa Eugenia de Ribera; José Ben Fernández, segundo engrasador, de 34 años, casado, natural de Vigo; y los marineros Juan Varela Pazos, de 42 años, casado, natural de Villagarcía de Arosa; José Ferro Martínez, de 42 años, casado, natural de Santa Marta de Ortigueira; Leonardo Pérez Peña, de 48 años, casado, natural de Santa Marta de Ortigueira, y Eduardo Lago Bouza, de 40 años, casado, natural de Muros.

Los supervivientes de este trágico suceso son el contramaestre Antonio Lino Gallo, de 30 años, casado, vecino de La Coruña, y Manuel Rodríguez Queiruga, marino, de 50 años, natural de Puerto del Son.

Ambos supervivientes, con grandes esfuerzos, lograron llegar a Lage pocas horas después de haberse producido el naufragio.

Un equipo de hombres rana de la Guardia civil no pudo participar en las tareas de búsqueda de cadáveres debido al mal estado del mar.

#### DIEZ MUERTOS

LAGE (La Coruña), 9. (CIFRA). Diez personas han perecido en el naufragio del pesquero "Playa de Arnela", ocurrido frente a las costas de Lage.

Al parecer, el pesquero chocó contra unas rocas y se fue a pique.

(Pasa a la pág. segunda)

## AGRICULTURA INFORMA SOBRE LOS DAÑOS POR LOS TEMPORALES

### Granada, entre las provincias más afectadas

MADRID, 9. (PYRESA).—El largo periodo de lluvias que, persistentemente, se ha mantenido en toda la Península durante este otoño, ha ocasionado adversidades en el sector agrario que han afectado, en mayor medida, a las provincias de Alicante, Murcia, Málaga, Granada y Almería, en el Sureste, y a las de Madrid, Cuenca, Albacete, Toledo, Guadalajara y Ciudad Real, en el Centro, según informe del ministerio de Agricultura.

Las lluvias torrenciales ocasionadas por tormentas, que han dado origen a inundaciones y que incidieron en las condiciones de diversos cultivos en el Sureste y Centro de la Península, estuvieron acompañadas, en numerosas ocasiones, por pedrisco. Actualmente se lleva a cabo la peritación de la magnitud de los daños en numerosas comarcas, y aunque se conocen cifras en algunas, aún es prematuro poder dar una valoración globalizada de aquéllas, añaden las fuentes del ministerio de Agricultura.

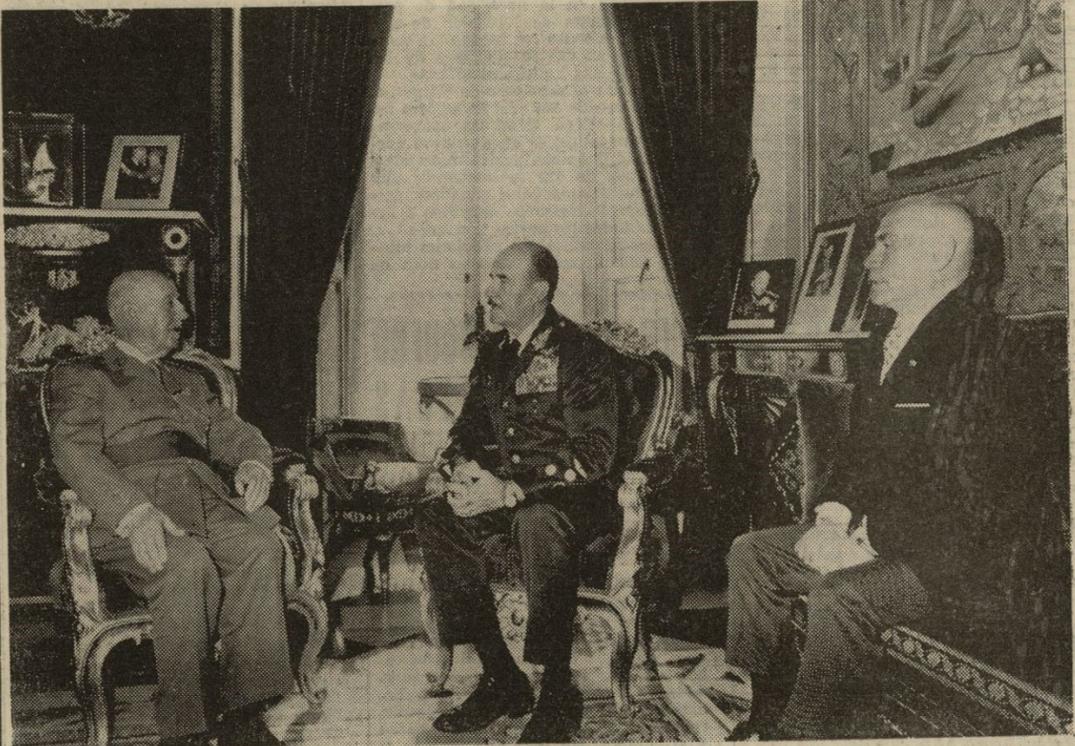
Las lluvias pertinaces han sido causa del retraso de la vendimia, dando origen a una merma en la producción de uva, motivada por podredumbre, de una forma desigual, en casi toda la Península, aunque la zona particularmente afectada es la del Centro (La Mancha). Puede decirse que las abundantes lluvias serán la causa de una baja graduación alcohólica en los vinos de la presente campaña.

También se lleva a cabo la valoración de las mermas de producción en la cosecha de uva. Por otra parte, la situación climática ha retrasado el ciclo normal de los cultivos y ha beneficiado, en cambio, a la situación de los pastos, que puede considerarse inmejorable.

## El obispo de Guadix, recibido por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (EFE).—En la Santidad el Papa Pablo VI ha recibido hoy, en audiencia privada y condecorada, a seis obispos españoles. Fueron: Manuel Llopis Ivorra, obispo de Coria; Doroteo Fernández y Fernández, obispo de Badajoz; Antonio Oña de Alcañices, obispo de Lugo; Demetrio Manzanera, obispo de Ciudad Rodrigo; Francisco Planas Muntaner, obispo de Guadix; y Antonio Dorado Soto, obispo de

## MINISTRO PERUANO EN EL PARDO



S. E. el Jefe del Estado, durante la audiencia concedida en el palacio de El Pardo al ministro de Aeronautica del Perú, Rolando Gilardi, acompañado del embajador de su país en España, general Lidsav, y del teniente general jefe del Estado Mayor del Aire, Mariano Cuadra. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## López Bravo regresó de Turquía

### El comunicado conjunto subraya la necesidad de una más amplia cooperación entre los países mediterráneos

## LOPEZ RODO ABANDONO BRASIL Y SE DIRIGE A VENEZUELA

MADRID, 9. (PYRESA).—En la tarde de hoy ha llegado a Madrid, en vuelo especial procedente de Estambul, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. El ministro español había permanecido en Turquía en visita oficial desde el pasado día 5 por invitación de su colega turco, señor Bayalke.

El señor López Bravo iba acompañado por el subdirector general de Asuntos Europeos, señor Solano; por el jefe de su Gabinete técnico, señor Martínez Caro, y don Pío de los Casares, representante de la Oficina de Información Diplomática.

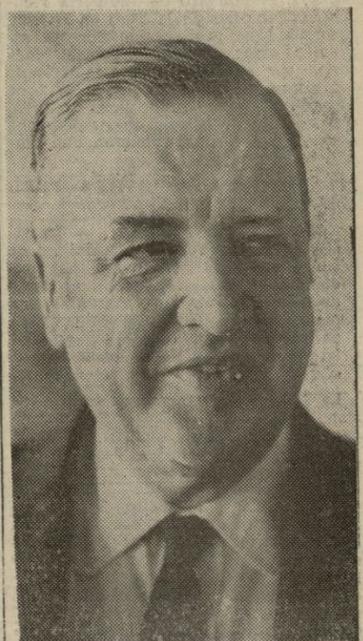
Durante su estancia en Turquía el señor López Bravo fue recibido en audiencia por el presidente de la República, Cevdet Sunay, y por el primer ministro de aquel país, Ferit Melen.

Asimismo, el ministro español conversó con su colega turco acerca de las relaciones bilaterales entre España y Turquía, refiriéndose igualmente a los preparativos de la conferencia de seguridad europea. El ministro firmó el protocolo anexo al convenio cultural vigente entre España y Turquía.

Acudieron a recibir al señor López Bravo al aeropuerto de Barajas el subsecretario de su departamento, señor Fernández de Valderrama; el embaja-

(Pasa a la pág. segunda)

## FORD DESEA MONTAR UNA PLANTA DE AUTOMOVIL EN ESPAÑA



## EL MAGNATE NORTEAMERICANO SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 9. (PYRESA).—A mediodía de hoy, el ministro de Industria, don José María López de Letena,

(Pasa a la pág. segunda)



El ministro español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, durante su entrevista con el presidente brasileño, don Emilio G. Médici, acompañado por el ministro brasileño de Planificación, señor Reis Velloso. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## El subsecretario de Aviación Civil, esperado hoy en Granada

ALMERIA, 9. (PYRESA).—Esta mañana, en helicóptero, llegó al aeropuerto almeriense, procedente de Madrid, el subsecretario de Aviación Civil, teniente general don Carlos Rute Villanova, acompañado del coronel de Ingenieros Aeronáuticos, señor Fernández de Bobadilla, a fin de visitar las instalaciones del aeropuerto. Mañana emprenderá viaje hacia Granada.

# López Bravo regresó de Turquía

(Viene de la pág. primera)

cor de Turquía en Madrid, señor Zeki Hünaralı, y otras personalidades.

## COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 9. (PYRESA).—Al término de la visita oficial del ministro español de Asuntos Exteriores a Turquía, ha sido hecho público el siguiente comunicado conjunto:

"Invitado por el ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores de España realizó una visita oficial a Turquía del 5 al 9 de noviembre de 1972.

Don Gregorio López Bravo ha sido recibido en audiencia por S. E. Cevdet Sunay, presidente de la República de Turquía. Le ha recibido también S. E. Ferit Melen, primer ministro.

Los dos ministros de Asuntos Exteriores mantuvieron conversaciones en una atmósfera de amistad y comprensión mutua. Realizaron un productivo intercambio de puntos de vista sobre la situación internacional, dedicando particular atención a problemas de interés para Turquía y España y estudiaron detalladamente las relaciones bilaterales.

Los dos ministros, que tomaron nota con satisfacción que la fase preparatoria multilateral de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación se iniciara pronto, expresaron su esperanza de que esta fase concluyera con éxito y que la conferencia condujera a la eliminación de las actuales causas de tensión y al establecimiento de una justa y duradera paz y seguridad.

Ambas partes subrayaron la necesidad de una más amplia cooperación entre los países mediterráneos en varios cam-

pos con objeto de promover paz, seguridad y prosperidad en dicha zona. Expresaron su creencia de que contactos en campos como ecología, recursos naturales, transporte, turismo, etc., podrían, además de los beneficiosos resultados que se lograrían, facilitar igualmente el camino para consultas en otros sectores.

Sobre la crisis en el Oriente Medio, ambos ministros pusieron énfasis en su deseo común de llegar a un arreglo equitativo del conflicto por medios pacíficos, en el marco de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y respetando los derechos legítimos de los pueblos árabes de la región.

Convinieron en la necesidad de preservar el carácter de Jerusalén de ciudad abierta a todos los credos tal como se reconoce en las resoluciones de las Naciones Unidas aplicables al caso.

Al examinar el problema de Chipre, el ministro turco de Asuntos Exteriores informó a su colega sobre las conversaciones intercomunitarias en su nueva forma ampliada. Ambas partes expresaron su esperanza de que se encuentre una solución que por medios pacíficos salvaguardase los legítimos derechos e intereses de todas las partes afectadas.

Al pasar revista a sus relaciones bilaterales, ambas partes tomaron nota de

que los intercambios comerciales entre sus países pueden y deben alcanzar cifras más altas, y decidieron convocar una reunión de la Comisión mixta establecida en el acuerdo comercial en vigor entre los dos países.

Estuvieron también de acuerdo en buscar medios eficaces para desarrollar la cooperación económica y técnica incluyendo el turismo.

Con el fin de poner en práctica las medidas complementarias previstas en el acuerdo cultural hispano-turco del 28 de marzo de 1956, los ministros firmaron un protocolo adicional para la creación de una Comisión Permanente mixta compuesta en principio por cuatro miembros de cada país. Esta Comisión se reunirá cuando sea necesario en Turquía o en España.

También expresaron la intención de los dos Gobiernos de abrir cuando sea conveniente los Institutos culturales previstos en el artículo 1, párrafo 2 del acuerdo cultural.

Ambos ministros decidieron promover estrechos contactos entre sus países a varios niveles.

Los ministros reiteraron su interés en la continuación de la labor llevada a cabo para la conclusión entre los dos países de un acuerdo consular cuyos aspectos sociales son de gran importancia para ambos países.

El ministro de Asuntos Exteriores de España visitó Estambul después de Ankara y expresó su agradecimiento por la cálida hospitalidad que le demostraron el pueblo y Gobierno turco.

Esta visita ha hecho patentes los cordiales y amistosos sentimientos de amistad que abriga mutuamente las naciones turca y española.

Don Gregorio-López Bravo invitó al señor Umüt Haluk Baulken a visitar oficialmente Madrid. El ministro de Asuntos Exteriores de Turquía se ha comprometido a aceptar esta invitación. La fecha de la visita ha sido fijada en principio para el próximo mes de marzo.

## NAUFRAGO UN PESQUERO EN AGUAS GALLEGAS

(Viene de la pág. primera)

Las noticias que hasta el momento—cinco de la tarde—se conocen, indican que dos de los marineros que componían la tripulación del buque han podido salvarse.

## IMPRESIONES DE LOS NAUFRAGOS

LA CORUÑA, 9. (CIFRA).—“Durante dos horas estuvimos agarrados de la barandilla de proa, esperando una ‘quedada del mar’. Saltamos cabos para ver si alguno quedaba enredado entre las rocas y por él podíamos llegar a tierra. Luego se rompieron los depósitos de fuel oil del barco, y el combustible hizo que la mar se calmara”, han manifestado Manuel Rodríguez Querigua y Antonio Lino Gallo, los dos únicos tripulantes del pesquero “Playa de Arnela”, de una tripulación de doce hombres, que se han salvado del naufragio ocurrido frente a Lage.

Dijeron también que cuando ocurrió el hecho hacía una noche clara, aunque con mar muy bravo. Sintieron un golpe en el casco del barco, seguidamente quedaron sin rumbo y notaron otro golpe, quedando el barco metido entre las rocas.

Los dos supervivientes lograron ganar tierra firme y desde el acantilado lograron llegar a lugar habitado, donde fueron atendidos.

El pueblo entero de Lage, con faroles y linternas, se dedicaron a la busca de los naufragos. A las tres de la madrugada se descubrió el primero de los cuatro cadáveres que el mar fue arrojando en las horas siguientes.

## Un niño de tres años, cuatro días perdido en la sierra de Hornado

“Busco a mi papá”, dijo el pequeño a la pareja de la Guardia civil que lo halló

ALMENDRALEJO (Badajoz), 9. (CIFRA).—“Estoy buscando a mi papá”. Con esta laconica frase y la mayor naturalidad, acogió el pequeño José Luis Orellana Martínez, de tres años de edad, a la pareja de la Guardia civil que lo halló después que el pequeño permaneciera perdido durante cuatro días en la sierra de Hornado.

El pequeño desapareció el pasado domingo de su domicilio. Avisadas las autoridades, destacamentos de la Guardia civil, incluso llegados de Badajoz y pueblos de la comarca participaron en las operaciones de búsqueda. Según declaraciones del pequeño, durante estos días se alimentó solamente de bellotas.

Es objeto de generales comentarios el hecho de que un niño de tan corta edad haya soportado las adversidades climatológicas de estas jornadas, en un terreno casi inaccesible y, afortunadamente, haber sobrevivido sin el menor daño.

La pareja de la Guardia civil que lo halló mostró su asombro ante la tranquila reacción del niño que, sin llorar, sin dar muestras de nervosismo siquiera, repetía únicamente que estaba buscando a su papá.

## LOPEZ RODO, A CARACAS

RIO DE JANEIRO, 9. (EFE).—El ministro comisario del Plan de Desarrollo de España, Laureano López Rodó, partió esta mañana, por vía aérea, desde Río de Janeiro para Caracas, donde asistirá, especialmente invitado, a la sesión del grupo de la «Atlantic Conference», organismo que reúne a economistas de Hispanoamérica y de diversos países europeos.

López Rodó permanecerá en Caracas hasta el próximo domingo, para dirigirse después a Bogotá, invitado por el Gobierno colombiano.

Durante su visita oficial a Brasil, el señor López Rodó se entrevistó con el presidente de la República, general Emílio Garrastazu Médici, varios miembros del Gabinete y altos funcionarios de los organismos autónomos de la Marina mercante, la pesca, los ferrocarriles y la energía eléctrica.

La visita del ministro español ha sido considerada como altamente positiva, tanto en esferas diplomáticas, como en círculos oficiales del Gobierno brasileño. En la entrevista con el presidente Médici, efectuada el martes en Brasilia, y que tuvo media hora de duración, se trataron diversos aspectos de las relaciones entre los dos países, así como cuestiones del campo económico.

Al término de esta reunión, López Rodó declaró a los periodistas que «las relaciones económicas y comerciales brasileño-españolas pueden ser ampliadas en forma conveniente para los dos países».

## EL MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA DE COSTA RICA, EN MADRID

MADRID, 9. (CIFRA).—“Quiero saludar al pueblo español, que es el pueblo de mi padre y de los muchos amigos que los costarricenses tenemos en España. En Costa Rica seguimos muy de cerca el desarrollo del Plan de Educación español y algo que nos agrada profundamente es la nueva proyección de España hacia América, no ya en conquistadores de tierras y de dominios, sino en el campo de la asistencia técnica, que nos permite estrechar cada día más las relaciones y lograr un profundo sentido dentro del espíritu de la humanidad”, ha declarado a Cifra el ministro de Educación Pública de Costa Rica, Uladislao Gámez Solano, a su llegada esta mañana a Madrid.

El señor Gámez, que viene en visita privada de dos días de duración, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el embajador de su país en Madrid, Miguel Yamini, y el primer secretario de la Embajada, Javier Guerra.

“A pesar del carácter privado de mi visita, dijo el ministro, quiero saludar a mi colega español Villar Palasí y me entrevistaré también en el ministerio de Trabajo con Jacinto Hermida, encargado de la realización del convenio de asistencia técnica con mi ministerio.”

Sobre los problemas de la educación en el mundo, el señor Gámez dijo que la educación está en crisis en el mundo entero. Tenemos que revisar a fondo la relación social para que no sea cierto que entramos en conflictos generacionales, y esto debe hacerse sin pensar en extremismos, porque si bien es cierto que tenemos grupos de jóvenes que han llegado a una disociación, también lo es que hay otros grupos mavoritarios que dentro de los cánones actuales continúan trabajando y buscando el futuro con dedicación y esfuerzo en función de las necesidades y realidades de su propia patria. Y no por atender a unos debemos desatender a los otros.”

# SANCHEZ BELLA CLAUSURO EL V CONGRESO NACIONAL DE PEDAGOGIA

## Dijo el ministro que la sociedad del futuro de España será la que hagan sus profesores

MADRID, 9. (PYRESA).—Esta mañana el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha presidido la clausura del V Congreso Nacional de Pedagogía, celebrado en el salón de actos del palacio nacional de exposiciones y congresos. Acompañaban al señor Sánchez Bella en la presidencia, doña María Angeles Galino, directora general de Promoción Educativa, y el presidente del Congreso, don Víctor García Hoz, así como otras personalidades.

En primer lugar intervino la señorita Galino, quien centró su conferencia en la promoción del profesorado. “La docencia —dijo— se decide por fin a revisar su status, y se esfuerza por sentar las bases de lo que podría ser un estatuto satisfactorio del profesorado”.

Más adelante se refirió a la ley de Educación, subrayando que al aplicar soluciones el mismo tiempo diversificadas y coherentes, coloca en primer plano las cuestiones de la actualización, perfeccionamiento y reentrenamiento del profesorado.

Dijo también que los servicios en el Cuerpo de profesores de Educación General Básica, permitirán acceder, mediante concurso oposición al de catedráticos de bachillerato, el 25 por ciento de cuyas plazas quedará reservado para cubrirse por este procedimiento. “A su vez —dijo— el ingreso en el Cuerpo de profesores adjuntos de Universidad se llevará a cabo mediante concurso — oposición entre profesores ayudantes o doctores, que hayan desempeñado la docencia en Escuelas Universitarias o Institutos de Bachillerato”.

La señorita Galino acabó su intervención afirmando que nos hallamos en gran parte en una etapa preorganizativa, con grandes virtualidades para la integración de fuerzas interesadas en la empresa de la educación.

## INTERVENCION DE DON VICTOR GARCIA HOZ

A continuación habló el presidente del Congreso, señor García Hoz, quien empezó por señalar que entre los trabajos del mismo debe destacarse la necesidad de una investigación previa a la difusión y generalización de los medios tecnológicos.

Se refirió después a la inserción del trabajo en la educación como único medio de realizar la educación total como síntesis de la formación cultural y la profesional.

## PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION

Por último, el ministro de Información y Turismo dijo, entre otras cosas, que nunca se había lanzado un reto al tiempo futuro como la actual Ley de Educación y que la sociedad del futuro de España será la que hagan sus profesores.

Más adelante el ministro planteó los dos interrogantes del momento actual, relativos a la cultura del tiempo libre y la masificación de la enseñanza.

Finalmente, el señor Sánchez Bella manifestó que los métodos audiovisua-

les ofrecen unas posibilidades extraordinarias para la enseñanza.

Entre las conclusiones de las sesiones del V Congreso Nacional de Pedagogía, figuran las siguientes: organización de un seminario permanente de educación personalizada; necesidad de concretar métodos eficaces para el desarrollo de la creatividad; las distintas áreas de actividad educativa, situaciones problemáticas y su manifestación que permita a cada uno realizarse a sí mismo; equidad en la formación humanística, científica y técnica; cultivo de la expresión; creación de organizaciones de los servicios de orientación en los centros de enseñanza de todos los niveles y de manera inmediata; la implementación clara y detallada de los planes de estudio, elaboración de un diccionario de Tecnología Educativa; promoción conjunta de padres y maestros en las zonas rurales, y que se evalúe y recupere el tiempo del educador y del departamento correspondiente a cada materia.

## No hay ningún acuerdo entre París y Madrid sobre los refugiados

BURDEOS (Francia), 9. (EFE).—La existencia de “cualquier acuerdo entre el Gobierno español y el gobierno francés”, en relación con los refugiados vascos españoles en Francia, es desmentida hoy categóricamente por el prefecto del departamento francés de Pirineos atlánticos, Gabriel Gilly, en una entrevista que publica hoy el diario “Sud-Ouest”.

“Si se han tomado medidas —dijo el representante del Gobierno de Pirineos atlánticos—, proceden por una deterioración del clima en la zona española. Otros problemas que nos preocupan, por ejemplo, es el contrabando, por el que han determinado esta acción nacional a la salubridad.”

Gabriel Gilly insiste asimismo en que “tampoco el atentado perpetrado contra la Subprefectura de Bayona (el 15 de septiembre) es la causa de las medidas adoptadas, aunque algunos hayan mezclado los dos problemas”.

Desde el punto de vista político, el prefecto de Pirineos atlánticos afirma: “No hemos suscrito ninguna obligación con el Gobierno español sobre los refugiados políticos vascos. Actualmente, los refugiados sufren todas las consecuencias de una puja política en Francia, parte del partido socialista y del partido comunista (trotskistas) —dijo—”.

# FINLANDIA CURSO LA INVITACIONES PARA LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD

## LA DELEGACION ESPAÑOLA SERA PRESIDIDA POR EL EMBAJADOR NUÑO AGUIRRE DE CARCER

### EL ESPAÑOL, APROBADO COMO IDIOMA OFICIAL PARA LAS CONSULTAS PREPARATORIAS

HELSINKI, 9. (EFE-UPI).—El ministro de Asuntos Exteriores finlandés ha expedido hoy invitaciones a 32 países para asistir a las conversaciones multilaterales preparatorias de las conversaciones sobre seguridad europea a celebrarse el próximo 22 del presente mes de noviembre en Helsinki.

Las invitaciones han sido entregadas en la capital de Finlandia a aquellos países que tienen Embajadas u otras Misiones en dicho país, ha dicho un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

El último obstáculo a las conversaciones desapareció ayer cuando la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) anunció haber llegado a un acuerdo con la Unión Soviética para iniciar conversaciones preparatorias con vistas a una conferencia de seguridad europea.

Se llegó a un acuerdo cuando la Unión Soviética aceptó una propuesta occidental para celebrar una reunión en enero a efectos de preparar conversaciones sobre reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa central.

HELSINKI, 9. (EFE).—Hoy ha sido formalmente entregadas las invitaciones para las consultas multilaterales preparatorias de la conferencia de seguridad y cooperación en Europa los 35 representantes diplomáticos acreditados en esta capital de Finlandia participantes, entre las que figura España.

La Delegación española estará encabezada por el embajador Nuño Aguirre de Cárcer y compuesta por el embajador Jaime Argüelles, el director de Asuntos Europeos, Felipe de la Morena, jefe de Política Oriental de dicha delegación así como por el primer secretario de la Embajada de España en Finlandia, Javier Ruizpérez.

El idioma español ha sido oficialmente para las consultas preparatorias y, por consiguiente, se espera que sea también para la conferencia misma.

# FORD DESEA MONTAR UNA PLANTA DE AUTOMOVIL EN ESPAÑA

(Viene de la pág. primera)

tona, ha recibido en su despacho oficial al presidente de la Ford Motor Corporation, don Henry Ford II, a quien acompañaban el presidente de la firma para Europa y el vicepresidente de desarrollo y planificación, señores Philips Caldwell y Richard Homes, respectivamente. También asistió a la entrevista el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez Bricio.

La entrevista, que se prolongó por espacio de una hora, ha constituido una prolongación de los contactos ya mantenidos por ambas personalidades en dos ocasiones. En efecto, durante su visita a Estados Unidos, en diciembre de 1971, el ministro de Industria recorrió las factorías de la Ford en Detroit, recorrido que fue seguido por un almuerzo ofrecido en las propias factorías por el magnate norteamericano del automóvil. Posteriormente, el 2 de febrero último, el señor Ford visitó al señor López de Letona en su despacho oficial, en donde mantuvieron una amplia entrevista.

## PLANTA DE AUTOMOVILES FORD EN ESPAÑA?

MADRID, 9. (PYRESA).—La visita de Henry Ford II al ministro de Industria en la mañana de hoy pudiera estar relacionada con el deseo de la citada empresa en montar una planta de ensamblaje de automóviles, en alguna localidad costera española, según opinión de los medios de la citada industria.

La Motor Ford Company Inglesa ya tiene firmado un contrato de suministros con la industria auxiliar del automóvil de nuestro país y el deseo de instalar la citada planta en España obedece al menor costo de la mano de obra española y al mejor clima laboral de dicho sector, aquí comparado con el de Inglaterra. No obstante dadas las actuales directrices restrictivas del ministerio de Industria respecto a la creación de nuevas plantas de fabricación de automóviles en España e incluso el deseo manifestado por la Administración —opinán las mismas fuentes— de que desapareciera alguna de las existentes, la planta de Ford sólo podría dedicarse en el caso poco probable de que fuera autorizada, a la exportación.

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 9. (PYRESA).—S. A. R. el príncipe de España ha recibido hoy, entre otras, las siguientes audiencias: Comité organizador del Congreso de Ciencias Geológicas; general del Ejército del Aire, don José Ramón Gavilán, segundo jefe de la Casa militar de S. E. el jefe del Estado; Comisión de la Asociación nacional de Profesores Adjuntos de Universidad; don Miguel Berrocal, con la marquesa de Santa Cruz de Guano.

# ASOCIACIONES Y PARTIDOS

El tema se ha planteado de nuevo, es decir, vuelve a estar sobre el tapete con motivo de la abierta intervención del ministro secretario ante las Cortes, en las que dió cumplida respuesta a las preguntas que sobre el particular le fueron formuladas. La cuestión, en suma, se aparece ante todos en términos muy claros, a pesar de que sobre ella se ha querido especular a base del confusionalismo. Pocas cosas habrán provocado, como ésta, tanto comentario, tal cantidad de tinta de imprenta gastada en pregonar posturas o en patrocinar elucubraciones carentes de sentido. Lo que algunos pretenden son unas asociaciones políticas —lo repetimos otra vez, porque ya sobre ello también hemos establecido conclusiones en ocasiones anteriores— que sean auténticos partidos. Es evidente que éstos, en la mayor parte de los casos, encuentran su expresión óptima en las asociaciones. Por lo tanto, el problema no estriba en decir sí o no, pues influyen en él otra serie de factores muy dignos de ser tenidos en cuenta. Si así no fuera, todo resultaría muy sencillo. Negación rotunda o paso adelante y a otra cosa. Pero eso, como señaló Fernández Miranda, no sería más que una trampa y en ella no podemos caer.

De ahí que debamos esforzarnos por encontrar el camino que responda a las aspiraciones colectivas dentro del ordenamiento institucional del Régimen; en este caso, en el marco del Movimiento organización. Una de las frases más certeras del ministro fue aquella en que confesó no tener miedo ni a los fantasmas ni a los partidos políticos, porque no cree ni en unos ni en otros. Eso nos lleva a la mayoría de los españoles, pues los que especulan con el bipartidismo, el tripartidismo y demás "ismos", son una minoría, vocada, aunque ella misma se dé cuenta en algunos momentos, a la ruptura de la convivencia. Lo que interesa es especificar los defectos y corregir lo que sea susceptible de ello dentro del sistema. Las vanas acusaciones, el censurar por censurar sin aportar soluciones, sólo conduce a la destrucción. Y por supuesto son esas actitudes las que, por propio decoro y por amor a la obra que se ha pagado con un trabajo de muchos años, no estamos dispuestos a admitir.

El si terminante sólo cabe para el Régimen. Es dentro de él donde hay que buscar unas asociaciones que de ningún modo sean partidos políticos. Evidentemente, eso entraña dificultades; pero ahí es donde debe estar la colaboración sincera de todos para encontrarlas. "Nuestra tarea —apuntó Fernández Miranda— debe consistir en descubrir las notas determinantes de esas asociaciones que pueden conjugarse con nuestro sistema". En él no caben los partidos. Hay que partir de esa base para encontrar aquel asociacionismo que sea compatible con tal principio. Y aquí no sirven juegos retóricos. No es válida la afirmación de que el pueblo ya está educado cívicamente para otra fórmula. En efecto, lo que ha elegido es ésta. De ahí que los esfuerzos del Consejo Nacional deban enderezarse a encontrar el procedimiento para asociarse, sin que nos cuelen de rondón por la puerta falsa, los partidos culpables de los males del pasado. Queremos una participación colectiva vigorosa, con cauces llenos de vida y dinamismo, a nivel de los años que vivimos. Hacia ella hay que ir resueltamente.

Con los partidos? De ninguna manera. Ellos si que son asociaciones políticas al servicio de grupos ideológicos que luchan por la conquista del Poder para imponer su sistema de ideas. Están sometidos a su disciplina y al chocar entre ellos provocan situaciones de abierto enfrentamiento. Tenemos demasiada experiencia sobre ello. Contra ello están, naturalmente, los que de buena fe quieren asociaciones dentro del Movimiento con su ideario y su disciplina. Al pensar así excluyen de raíz los partidos.

Tales asociaciones válidas tendrían un solo ideario, carecerían de fines propios y estarían controladas por el Consejo Nacional. Lo que buscarían sería la matización de los Principios del Movimiento. Nunca serían máquinas electorales y siempre estarían encuadradas en el Movimiento. Pero cabe preguntarse y el ministro lo ha hecho así: "¿Qué queda de un asociacionismo si se le quitan las notas características del partido político?". La opción salta a la vista. Fernández Miranda la ha expresado sin rodeos: "O cambiamos realmente aceptando sus asociaciones políticas que son los partidos, o no los satisficemos por mucho que nos cubramos de pretendidos disfraces para engañarnos sólo nosotros. Eso es excesiva ingenuidad o plano inclinado que, de aceptarlo, nos llevaría a los partidos políticos". La política pudo ser en algún tiempo el arte del truco y del camelo. Hoy no. En esto hay que andarse con tiento y proceder con claridad. No podemos traicionar la configuración política que hemos elegido.

(De "Arriba").

## España y Turquía

Por primera vez en siete años, un ministro español —don Gregorio López Bravo, titular de Asuntos Exteriores— realiza una visita oficial a Turquía. «España, al igual que Turquía —afirmó al llegar al aeropuerto de Ankara, donde fue recibido por su colega de aquel Gobierno, señor Haluk Bayülken, se enfrenta al futuro con el decidido espíritu de laborar por la paz y el bienestar de su pueblo». Y añadió que esta idea fue ya formulada con gran clarividencia por esa eminente figura, Atatürk, en una frase que España hace suya: «La paz interna, paz en el mundo».

A esta profunda coincidencia conceptual cabe añadir otra

serie de puntos que favorecen una comunidad de pensamientos y de acciones. Así, el tratarse de dos países mediterráneos; el que, como también recordó nuestro ministro en la cena de gala que le ofreció el señor Bayülken, no se haya producido ningún conflicto entre ambas naciones desde que, a finales del siglo XVII, estableció allí España una representación diplomática permanente, pensemos también, por ejemplo, que en la propia Universidad de Madrid existe una cátedra de temas turcos; y, en fin, un incremento en las relaciones comerciales mutuas, que han pasado de 896,1 millones de pesetas en 1970 a 1.589,7 millones en 1971, de los que 1.023,7 correspondieron al valor de las exportaciones turcas y 557 a las españolas.

En la citada cena, el ministro turco de Asuntos Exteriores señaló que las relaciones bilaterales, aunque satisfactorias, ofrecen posibilidades más amplias, de forma especial en lo comercial, lo industrial, lo cultural y lo turístico. Por su parte, el señor López Bravo se refirió concretamente al Mediterráneo, en la seguridad «de que Turquía participa de nuestros sentimientos y aspiraciones

para que la paz y la seguridad se afiancen en esta zona de forma duradera», y en la confianza de que una cooperación en los sectores ya expuestos debe incitar a una cooperación general, difícil quizás de alcanzar, pero a todas luces necesaria.

Los contactos de alto nivel incluidos en el programa de esta visita constituyen un hito importante para la evolución positiva y la intensificación en las relaciones entre dos países cuyo acuerdo en numerosos aspectos se ha puesto de relieve con frecuencia tanto en las Naciones Unidas como en otras organizaciones internacionales. El camino, pues, está abierto hacia el futuro, y los puntos de partida ofrecen suficientes garantías en orden a un desarrollo eficaz y constructivo de dichas relaciones. «Pero —son también palabras de don Gregorio López Bravo— hemos de trabajar por mejorarlas, precisamente por el alto aprecio y comprensión recíprocos alcanzados, y porque quedan otros campos que aún nos permiten estrechar más nuestros lazos». De ahí la importancia y la proyección de la visita oficial a Turquía del ministro español de Asuntos Exteriores.

## Colaboradores de PATRIA

# UN NUEVO "NOVISIMO"

Por MANUEL ALONSO ALCALDE

EN las grandes urbes, y aún en las que no lo son tanto, la muerte —considerada desde fuera, no a título de protagonista, claro— ha dejado de ser un "acontecimiento social", para convertirse, todo lo más, en una "incidencia social", lo que no es precisamente lo mismo, con cargo a la Administración y la Estadística. La tecnología, mientras avanza, tiende todos sus puentes hacia delante, sin que su propia inercia evolutiva la deje tiempo para proyectar alguna misericordia mirada hacia lo que queda atrás. Los muertos —y no hay en esta frase el menor asomo de ironía o humor negro— constituyen las primeras víctimas de los vivos. No se trata, sólo, de que se puedan convertir en un obstáculo para el "desarrollo de las infraestructuras" —obstáculo que, naturalmente, se salva— no se trata, únicamente, del cementerio que hay que inundar durante la construcción de un pantano o que eliminar para dar paso a la nueva carretera, sino que, incluso, las ciudades de los muertos empiezan a resultar excesivas en sus proporciones frente a la creciente expansión de las nuestras. El problema de la superpoblación afecta hoy por igual a vivos y muertos, aunque, en el supuesto de colisión —que ya existe— entre los intereses de unos y otros, sea a éstos, que nada pueden hacer para evitarlo, a quienes les toque la china. Ahora si que nadie se sentirá capaz de creer en la "paz de los sepulcros".

Hasta épocas relativamente cercanas, un deceso se transformaba en un auténtico "tour de force" de amabilidades y deferencias, entre el desaparecido, sus deudos y hasta los que no le habían conocido en su vida. "Un sombrero no se le niega a un muerto", siguen diciendo por mi tierra: luto, carroza "a la Federica", pésame, tráfico detenido, saludos por todas partes... En una palabra, que el difunto quedaba "ad pompan vel ostentationem", erigido durante unas horas en el personaje del día. Así, la verdad, debía dar gusto morir. Hoy, el difunto termina reducido a un mero objeto de prestidigitación, que hay que hacer desaparecer con la mayor limpieza y rapidez posibles. El máximo protocolo que se le concede, queda limitado a la tarjeta, el pliego de firmas, la corona de encargo y la escuela. A cambio, sin embargo, se ha de someter por vez postrera —lo cual no dejará, quizá de significar un consuelo— a las exigencias del tráfico, soportando ataques y semáforos, y si a mano viene —cabe dentro de lo posible— la multa definitiva y sin vuelta de hoja.

El entierro mecanizado y funcional era algo que uno no podía imaginar siquiera en sus tiempos de "Catecismo Astete". Al convertir el solemne ataúd en una mercancía de transporte de "puerta a puerta", hemos conferido a la muerte un aspecto que no tenía, la hemos trivializado y desmitificado. Cuando uno se

puede permitir el lujo de pedir paso a un coche fúnebre y hasta de adelantarlo, ¿qué sentido reverencial le va a quedar hacia todo lo que aquél representa? La muerte se ha vuelto demasiado funcional para exigir respeto. Le acompañan la indiferencia y el anonimato, ese nuevo "novisimo" que no figuraba en el viejo catecismo y con el que, sin embargo, tendrá que contar cada cual cuando le toque ir por la "senda de los elefantes". Porque antaño uno podía pensar que, puesto que había que morir, hacerlo con las debidas solemnidades, envuelto en el favor del público como un torero triunfador. Pero la civilización nos niega esa última salida a hombros; ella pertenece exclusivamente a los vivos, que, si no al bulto, pueden estar al solar urbano o la ampliación del ensanche.

Hoy, para morir, lo que se dice morir, un pueblo, de esos "azorinianos", que todavía quedan. Allí no falta de nada: campanas, conducción a brazo, "llanto sobre el difunto" y velatorio. Como que, lo mismo que hay personas que adquieren una casa maullera, en un pueblo, para pasar los fines de semana, se podría pensar en comprar un fallecimiento decoroso en algún lugarcito apartado. Cualquier cosa, antes que pasar el trago en la forma tan absolutamente pragmática con que se efectúa en las actuales megalópolis.

PYRESA

# NO PUEDE "TRASVASARSE" UN GAS DE CONSUMO EN CONDICIONES QUE NO SEAN IDONEAS

## Los gases natural, ciudad y butano deben ser tratados de forma diferente

DURANTE aproximadamente los últimos veinte años se han venido produciendo cambios espectaculares en los métodos de la calefacción doméstica e industrial. Los combustibles sólidos (carbón y coque) están siendo reemplazados como fuentes de calor por otros combustibles líquidos y gaseosos, con lo que los hogares están siendo visitados por combustibles derivados del petróleo a través de la calefacción central, sustitutivo modernizado de la chimenea o consumidores de carbón a la vista.

En estos momentos los términos o

denominaciones que suenan están pidiendo una simple aclaración para no confundirlos. Todo cuanto entra por las puertas del hogar, en bombonas o en instalaciones al efecto, presupone un mínimo de familiarización, algo que debe formar parte del acervo de conocimientos de toda persona consciente de su tiempo y usuaria de "productos de transformación".

Durante mucho tiempo el gas de ciudad suministrado en muchos países se obtenía quemando el carbón. El término gas de ciudad se aplica en la actualidad a cualquier gas combustible suministrado por medio de tuberías a viviendas e industrias. Aún hoy se mantiene la creencia de que el gas de ciudad procede totalmente de la hulla. Lo que no se suele saber es que las fábricas de gas de las ciudades están obligadas por la ley a mantener el suministro de gas y "a procurar que su capacidad calorífica permanezca constante". El valor declarado (valor calorífico constante) se mantiene durante las horas de mayor consumo por varios procedimientos. El gas ciudad no es siempre gas puro de carbón; en algunos sitios, y a ciertas horas, puede no tener nada de gas de hulla.

### EL GAS DE CIUDAD NO PUEDE SER SUSTITUIDO DIRECTAMENTE POR EL NATURAL

Con frecuencia, el valor calorífico declarado del gas que se suministra en las ciudades es de 4.500 kilocalorías por metro cúbico. La combustión completa de los gases de mayor valor calorífico requiere, en general, más cantidad de aire. Así, pues, cualquier cambio en el valor declarado del gas obliga a una modificación de todos los mecheros. Por ejemplo, los mecheros fabricados para el gas de ciudad no se pueden intercambiar con los del gas butano o los de cualquier otra clase de gas comercial. Es imposible, además, la sustitución directa del gas de ciudad por el natural o el gas de petróleo de las refinarias, porque tienen diferentes valores caloríficos. Es posible o factible resolver el problema. Bien modificando los mecheros, adaptándolos al valor calorífico más alto, o bien condicionando el gas para obtener un índice calorífico semejante al de ciudad.

Los gases originados en la destilación seca de la hulla; gas de alumbre y gas de coquerías, son ricos en metano (llamado también gas de los pantanos). El metano, en la proporción del 82-87 por 100, y sus homólogos gaseosos, en proporción mucho menor, son los componentes del llamado gas natural.

El gas natural es un gas inflamable que se presenta en rocas porosas de la corteza terrestre. Se suele encontrar conjuntamente con yacimientos de petróleo o cerca de ellos. El gas natural

típico está constituido por hidrocarburos de punto de ebullición muy bajo. El 85 por 100 del gas natural típico lo forma el metano. El etano puede muy bien presentarse en cantidades de hasta el 10 por 100 y el propano puede formar hasta en un 3 por 100 del total. Pueden estar presentes también cantidades menores de butano, pentano, hexano, heptano y octano.

Hasta hace poco se dejaba escapar el gas natural de los pozos de petróleo como un producto de desecho. Sin embargo, es uno de los gases combustibles más rentables (contiene más del 95 por 100 de compuestos de carbono e hidrógeno combustibles), y actualmente se hacen todos los esfuerzos posibles para conservar las reservas y usarlas con el máximo rendimiento. Incluso teniendo en cuenta el precio del transporte, el gas natural es más económico que el de hulla, a causa de su poder calorífico más elevado. Cuando no existen conducciones de gas, se usa con frecuencia gas envasado. Este es, normalmente, butano o propano, que se licúan fácilmente, enfriándolo o comprimiendo el gas natural y envasándolo a presión.

### EL BUTANO ES MAS "LIMPIO" QUE EL GAS NATURAL

En cuanto al butano es un hidrocarburo procedente del petróleo y del gas natural. Presenta dos isómeros, el n-butano y el isobutano. Ambos se encuentran en los dos medios anteriormente citados (petróleo y gas natural) y se producen en el craqueo del petróleo. Los butanos forman parte del gas licuado que se emplea como combustible doméstico. Son también constituyentes volátiles importantes de la gasolina.

Si tuviéramos que hacer una escala de valores, en donde se quisiera señalar, concretamente, cuáles son las condiciones a tener en cuenta, podríamos señalar las siguientes: el gas ciudad debe disponer de un mantenimiento de capacidad calorífica constante. Cada instalación ha de cumplir con los fines a que está destinada. No puede caprichosamente trasvasarse un gas de consumo en conducciones que no sean idóneas. El gas natural, en principio, presenta más peligrosidad por poder contener "impurezas" que, a veces, pueden ocasionar desagradables sorpresas. El gas butano, junto con su hermano el propano, alterna su capacidad calorífica con la limpieza de contenido. Puede usarse sin temor, pero hay que tener en cuenta que su manipulación no es cosa de juego y que una concentración, o caída, de gas por deterioro de tuberías o por descuido en su cierre o destapado, ocasiona una explosión de gran alcance y un poder destructivo equivalente a una bomba de gran carga. — (PYRESA.)

Octavio DIAZ-PINES

# NIXON RENOVARA SU EQUIPO GUBERNAMENTAL

KISSINGER SUSTITUIRA A ROGERS EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

CONNALLY PODRIA HACER LO PROPIO CON LAIRD EN EL DE DEFENSA

TAMBIEN SUENA EL NOMBRE DE ROCKEFELLER PARA OCUPAR LA SECRETARIA DEL ESTADO

**NUEVA YORK, 9.** (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).—Con un mandato popular extraordinario en el bolsillo, pero, en ausencia de idéntica victoria en el Congreso, sin un cheque en blanco que le permita ignorar la voluntad de los representantes del pueblo durante los próximos cuatro años, Richard Nixon salió ayer rumbo a la "Casa Blanca" de Cayo Vizcaino, en Florida, para poner inmediatamente manos a la obra gubernamental.

Una de las primeras medidas adoptadas, apenas conocida la victoria electoral, ha sido enviar al general Alejandro Haig, brazo derecho de Kissinger, a Saigón para tratar de obtener la cooperación del presidente Thieu en poner finalmente término al conflicto vietnamita. En esferas allegadas al presidente y al departamento de Estado se cree poder asegurar que el general Haig informará al presidente Thieu que ha llegado la hora de hacer las concesiones inevitables para alcanzar un "alto el fuego", ejerciendo en la medida de lo necesario la oportuna presión para alcanzar estos fines y dulcificando la coacción mediante el masivo y urgente envío de nuevo armamento.

## INICIATIVAS

A pesar de atribuirse en Washington al presidente Nixon la intención de hacer callar los cañones en Vietnam antes de que concluya este mes y de apretar los tornillos necesarios en Saigón si ello fuera necesario, no se disimula en esferas oficiales que aún quedan planteados serios problemas con Hanoi, especialmente en lo que afecta a tres factores fundamentales: la presencia de tropas norvietnamitas en el Sur, la constitución y funciones del "Consejo nacional de Reconciliación y Concordia" y la ejecución y supervisión de los acuerdos relativos al alto el fuego, a fin de evitar su violación por una u otra parte.

Más allá de lo que parece ser el urgente deseo de poner la palabra "fin" al pie del capítulo vietnamita, Richard Nixon también está dedicando ahora inmediata atención a otros problemas de la política exterior americana y en modo muy particular a las relaciones con China, que desearía afianzar y ampliar rápidamente. Las negociaciones con la URSS, tendientes a alcanzar nuevos acuerdos en materia de control de armas estratégicas, así como en el ámbito del intercambio comercial y el establecimiento de medidas más flexibles de cooperación en el ámbito monetario y de las relaciones comerciales con Europa y el Japón. Por último un problema que parece estar destinado a acaparar igualmente con carácter inmediato la atención del presidente Nixon es la situación en el Medio Oriente y una posible solución "interina" del conflicto judío-árabe.

## LA RULETA DE LOS NOMBRES

A la vez, el presidente también parece haber llegado a la conclusión de que es necesario renovar su equipo gubernamental. Si siempre se suele solicitar la dimisión de los miembros del Gabinete al inicio de un nuevo ejercicio, esta vez la medida no parece ser pura formalidad. Se prevé el cese en breve del ministro de la Defensa, Laird; del ministro de Urbanismo, Ronney; del ministro de Trabajo, Hodgson (que tuvo la mala fortuna de provocar la ira del líder sindical George Meany), del fiscal general Richard Kleindienst, nombrado hace apenas unos meses, y del secretario del departamento de Estado, William Rogers.

Este último podría ocupar —se asegura— la primera vacante que surja en el Tribunal Supremo. Hay rumores de que Rogers podría ser sustituido al frente del departamento de Estado por el propio Kissinger, puesto al que hoy parece aspirar también el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller. También se sugiere —aún cuando no abundan todavía indicios serios en este sentido— que el demócrata John Connally, que tan diversa colaboración ha ofrecido ya a Richard Nixon en el pasado, podría sustituir a Melvyn Laird al frente del departamento de Defensa.

## VOTARON POCO MAS DE LA MITAD DE LOS ELECTORES

**WASHINGTON, 9.** (EFE). — Poco más de la mitad del electorado norteamericano acudió a las urnas, el martes, para votar en las elecciones presidenciales que dieron el triunfo a Nixon, indicaron hoy los últimos resultados del recuento de papeletas.

Tan sólo 77 millones de norteamericanos, de los 145 millones de ciudadanos con derecho al voto se molestaron en cumplir con sus deberes democráticos.

En total votó alrededor del 55 por ciento de los electores, el porcentaje más bajo registrado en Estados Unidos desde 1948, en que votaron el 51 por ciento.

Según los comentaristas políticos, la escasa afluencia de votantes ha sido debida al desinterés general por ambos

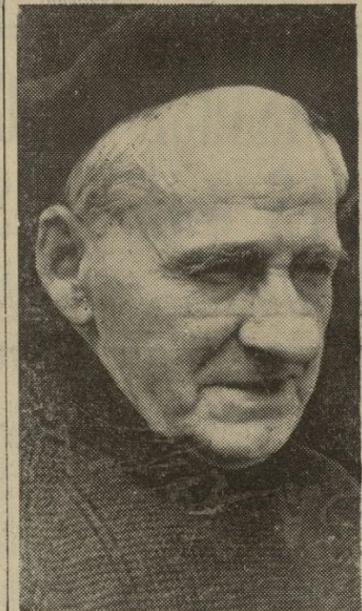
candidatos a la Presidencia y por el resultado favorable a Nixon, previsto de antemano.

El pequeño porcentaje de votantes en las elecciones ha confirmado el constante desinterés de los norteamericanos por la política, que ha ido decreciendo, progresivamente, en las últimas elecciones presidenciales.

## NO HABRA CAMBIOS EN LA POLITICA HISPANOAMERICANA

**WASHINGTON, 9.** (EFE). — El presidente Nixon dijo hoy que «no habrá ningún cambio en su política hacia Cuba, a menos y hasta —y no anticipó

## EL MARIDO DE "LA PASIONARIA", EN ESPAÑA



Se encuentra en Somorrostro (Vizcaya), el marido de Dolores Ibarruri «La Pasionaria», Julián Ruiz Gabiña, de 82 años, que ha venido a España, procedente de Moscú. El motivo de su viaje, según declaraciones suyas, es «el morir en España». — (Foto CIFRA GRAFICA)

## España tendrá la más moderna red cablegráfica para la televisión

### LOS CABLES SERAN DE DOBLE TRAFICO Y ES EL PRIMER PAIS EUROPEO QUE CUENTA CON INSTALACIONES DE ESTE TIPO

**EINDHOVEN (Holanda), 9.** (EFE). — Las autoridades de Telecomunicación españolas y la empresa «Philips Eléctrica» han llegado a un acuerdo para suministrar de aparatos y accesorios para redes cablegráficas de televisión en Madrid y Barcelona anuncia hoy la «Philips».

La compañía holandesa indica que, en principio, el contrato afecta a unas 36.000 conexiones en cada una de las ciudades españolas por un valor de diez millones de florines (alrededor de 200 millones de pesetas).

La «Philips» añade que posteriormente puede ser ampliado el acuerdo a varios cientos de miles de conexiones. Las redes cablegráficas serán de doble tráfico, lo que significa que las señales podrán ser transmitidas en ambas direcciones. La compañía destaca que hasta ahora ningún país europeo cuenta con instalaciones de este tipo.

La instalación de las redes será llevada a efecto por las autoridades de Telecomunicación españolas con la colaboración de «Philips Ibérica, S.A.» y los

que esto suceda— que Castro cambie su política hacia Hispanoamérica y los Estados Unidos».

Nixon hizo esta afirmación en una entrevista exclusiva, la primera que aparece publicada después de su reelección, con el diario vespertino de Washington «The Evening Star», el jueves.

Refiriéndose al resto de Hispanoamérica, el presidente afirma que «no le gustaría dejar la impresión de que la región no recibirá atención por parte de su Administración. «Voy a examinar nuestra política con Hispanoamérica, para ver cómo podemos mejorar nuestros programas en aquella zona», afirmó.

## MENSAJE DE VAN THIEU A NIXON

**SAIGÓN, 9.** (EFE-REUTER). — El presidente Van Thieu, de Vietnam del Sur, ha enviado un mensaje de enhorabuena al presidente Nixon, por su reelección, informa un portavoz gubernamental en Saigón.

El telegrama, leído por un portavoz en el palacio presidencial, dice: «El abrumador apoyo que el pueblo estadounidense le ha mostrado en esta histórica elección es alentador para los amigos y aliados de los Estados Unidos».

El mensaje no hace mención al tema del acuerdo de paz entre Estados Unidos y Vietnam del Norte.

«Estoy convencido de que los Estados Unidos tendrán motivo para mirar con orgullo y satisfacción el progreso sin precedentes que se ha logrado y, por encima de todo las nobles ideas de libertad que son el fundamento de la República estadounidense», dijo Thieu.

## BOMBARDEO MASIVO EN VIETNAM DEL NORTE

**SAIGÓN, 9.** (EFE). — Los bombarderos norteamericanos B-52 han lanzado miles de toneladas de bombas sobre unos convoyes norvietnamitas apostados en el límite sur del país, ayer noche y esta mañana temprano, dentro de la operación masiva que están realizando contra las concentraciones de tropas enemigas en Vietnam del Norte.

Fuentes militares indican que esta campaña tenía como objetivo principal impedir la progresión del transporte del equipo militar norvietnamita hacia Vietnam del Sur.

## LA ESPOSA DEL REPRESENTANTE DESAPARECIDO PODRIA OCUPAR SU ESCAÑO

**ANCHORAGE (Alaska), 9.** (EFE). — Pegge Begich, esposa del representante Nick Begich, demócrata por Alaska, desaparecido hace varios días, podría convertirse en candidato para ocupar el escaño de su marido, si se aprueba una elección especial. La señora Begich declaró ayer que si bien dejaba abierta la posibilidad de depender también de lo que pensaran sus seis hijos, el mayor de los cuales tiene sólo catorce años.

## APELAN LOS CONDENADOS A MUERTE DE KENITRA

**RABAT, 9.** (EFE). — Los once oficiales de las Fuerzas Aéreas y pilotos de aviones caza bombarderos, sentenciados anteanoche a la pena capital por tratar de matar al rey Hassan II, han apelado contra la sentencia, según dijeron ayer sus abogados.

Si su apelación a la Corte Suprema fallara, implorarán el perdón real.

## Los fabricantes de la talidomida demandan al diario "The Times"

**LONDRES, 9.** (EFE). — La compañía distribuidora de la talidomida en el Reino Unido «Distillers Company Biochemicals Limited» ha presentado una demanda judicial, en la Audiencia de Londres, contra el diario «The Times», para obligarle a devolver documentos, confidenciales relativos a los procesos judiciales de la talidomida.

La demanda pide la devolución de esos documentos y la prohibición al diario londinense de usarlos o hacerlos públicos.

## LOS PRINCIPES, EN BARCELONA



Con motivo del 125 aniversario de la fundación del Liceo de Barcelona, se celebró una brillante gala en la que fueron invitados de honor SS. AA. RR. los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes fueron calurosamente ovacionados por los asistentes. — (Foto EUROPA PRESS)

## LA COMISION EUROPEA, SATISFECHA

SE ACEPTARON TODOS LOS PRINCIPIOS PARA EL DEBATE GENERAL SOBRE POLITICA MEDITERRANEA

EL DIA 15, EN ESTRASBURGO, SE APROBARAN LAS DIRECTRICES Y PROYECTOS DE UN MANDATO DE NEGOCIACION CON ESPAÑA Y OTROS PAISES

**BRUSELAS, 9.** (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANJUAN). — El portavoz de la Comisión europea, en la habitual conferencia de Prensa semanal, se ha referido a la última reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, expresando la satisfacción del Ejecutivo europeo que se felicita por los resultados alcanzados en esta reunión y concretamente por los acuerdos aprobados por los ministros, que de manera formal aceptaron todos los principios y las líneas directrices que la Comisión había elaborado como base del debate general sobre la política del Mercado Común para los países del Mediterráneo.

El portavoz precisó que la satisfacción de la Comisión estaba justificada en la medida en que los ministros habían hecho suyas las sugerencias contenidas en el documento sobre la política mediterránea y el doctor Olivi prosiguió diciendo que la Comisión europea, en su próxima reunión del día 15 de noviembre, en Estrasburgo, se propone aprobar una serie de directrices y proyectos de mandato de negociación con España, Israel, Malta y los países del Magreb, elaboradas a partir del consenso establecido por los ministros.

## POLITICA MEDITERRANEA

En una comunicación de la Comisión europea se señala que el Consejo de ministros de la CEE se ha comprometido a acabar con todos los trabajos relativos al establecimiento de una política mediterránea durante el año 1973, de tal forma que esta política global pueda entrar en vigor el primero de enero de 1974. El grupo del portavoz precisa que este acuerdo ministerial es más importante si se tiene en cuenta que es preciso proceder previamente a la adaptación técnica de los acuerdos con España e Israel y que los dos países, conforme señaló a los ministros el profesor Darendorf, miembro de la Comisión, no están dispuestos a aceptar las adaptaciones técnicas precisas a partir del primero de enero de 1973, es decir, a partir del momento de la incorporación a la CEE de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, sin tener la absoluta y firme seguridad de que a dicha adaptación seguirían soluciones globales aplicables a partir del primero de enero de 1974.

En lo que concierne al contenido de los nuevos acuerdos, se precisa que los ministros decidieron que se había de incluir en ellos una parte agrícola "sustancial" que implicaría un examen periódico de la situación, el establecimiento de mecanismos de salvaguardia y que los acuerdos fuesen equilibrados.

## MEDIDAS DE RECIPROCIDAD

Respecto a las llamadas preferencias inversas, el Consejo de ministros no fue unánime para solicitarlas. En vista de ello se pidió a la Comisión que sometiese nuevas proposiciones basadas en la discusión ministerial. En estas proposiciones, la Comisión se esforzará en encontrar medidas de reciprocidad que tengan en cuenta el desarrollo de los países afectados.

En cuanto a la cooperación, el Consejo de ministro aceptó la fórmula propuesta por el profesor Darendorf, es decir, tener en cuenta, además de la parte comercial de los acuerdos, la necesidad de establecer un sistema de cooperación cuyas formas serán necesariamente diferentes y tendrán en cuenta el estado de desarrollo general de los países y que todo se hará de una manera pragmática.

Con la confirmación oficial y por tanto norizada de los acuerdos de los ministros y en lo que afecta a las relaciones de la CEE con España, es obvio que quedan despejadas las incógnitas y el Mercado Común ha tenido en cuenta tanto en lo que afecta a España como a Israel sus indicaciones, exigiendo garantías respecto a las soluciones que deben estar a punto para el año 1974.

## ESPAÑA, EN EL DEBATE DE EDUCACION DE LA UNESCO

**PARIS, 9.** (EFE). — El debate convocado por la Comisión de Educación de la conferencia general de la UNESCO mostró el palpante interés de formación del profesorado «que es base de toda reforma educativa y todo esfuerzo innovador».

El delegado de España, Ricardo Diez Hochleitner, hizo presente los sentimientos del Gobierno español al respecto, al defender un proyecto de resolución suscrito por Austria, Finlandia, Suecia. En el curso de su intervención señaló Ricardo Diez Hochleitner que principio de programas de formación de profesores y de educadores en general debía aplicarse también a los padres a personas de otras profesiones que tuvieron dispuestos a colaborar en el proceso de una educación permanente.

Pero llevar a cabo una actuación de este tipo exige vincular la formación de los resultados de la investigación en el desarrollo, tal como se hace en el caso de España gracias al Centro Nacional de Desarrollo e Investigación Pedagógica de Madrid (CENIDE) y en centros experimentales adscritos a Universidades. En esas investigaciones es además necesaria la participación activa del profesorado.

A juicio de la Delegación española los criterios de formación del profesorado deberían ser aplicables a los países que el UNESCO ejecuta en cooperación con el fondo especial de las Naciones Unidas, el UNICEF el programa mundial de alimentos, ya que cada uno de estos proyectos debe incluir una componente sustancial de experimentación innovadora.

Lo cual no excluye tampoco en la opinión del señor Diez Hochleitner el conceder mayor atención a la preparación de supervisores y administradores de educación.

# La PREGUNTA del DIA

¿EXISTE EN GRANADA UN DEPARTAMENTO DE LUCHA CONTRA EL ALCOHOLISMO?



Don Vicente Callao, jefe provincial de Sanidad

Según nuestros datos, existen en España un millón y medio de alcohólicos. Dentro de esta cifra, lo es una mujer por cada ocho hombres, y esta proporción decrece de norte a sur de España. —La pregunta se la hacemos hoy a usted, don Vicente Callao Fabregat, jefe provincial de Sanidad. ¿Existe en Granada un departamento de lucha contra el alcoholismo?

—Sí existe. En Sanidad tenemos nuestra sección de Higiene Mental, que está conectada a la sección de Psiquiatría de la Diputación. Ahora mismo me pillan sin datos estadísticos en la mano, pero sí puedo decirle que las cifras que usted da pueden ser válidas para Granada, teniendo en cuenta que las estadísticas de este tipo siempre son algo erróneas, porque normalmente los alcohólicos no acuden a observación clínica, y mucho menos la mujer. ¿Que cuáles son los peligros de la intoxicación etílica? Pues que puede hacerse crónica y proporcionar multitud de trastornos de tipo mental y nervioso. De ahí nuestra conexión con la sección de Psiquiatría. También puede provocar lesiones hepáticas y cardiovasculares, así como el llamado "delirium tremens". Esta enfermedad, afortunadamente, es reversible, se puede tratar, y nosotros mismos hemos conseguido resultados satisfactorios. En cuanto a las taras hereditarias de los alcohólicos, es una cuestión que no está determinada y podíamos decir que no es cosa de genética; sin embargo, ocurre que los hijos también suelen salir alcohólicos.

A VISTA DE OJO  
Por FRAPUCI



# EL 18, DIA DEL "AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO"

La UNESCO ha dictado normas internacionales para la lectura infantil

CERCA DE OCHO MILLONES DE ESPAÑOLES SON MENORES DE DOCE AÑOS

Los libros más leídos en Granada son los de Enid Blyton, Mortadelo, Asterix y Julio Verne

YA saben que dentro de dos sábados, es decir, el 18 de noviembre, es el día del Año Internacional del Libro, promovido por la UNESCO para extender el hábito de la lectura en todos los países y en todos los medios. El tema se ha tocado más de una vez en los periódicos, pero hoy queremos restringir la cuestión a una parcela más concreta: la lectura infantil. En este sentido la UNESCO ha dictado normas del máximo interés, sobre todo para padres y educadores, porque no es siempre tan sencillo elegir el libro adecuado para el pequeño.

Según la UNESCO, el libro infantil debe experimentar un cambio radical en lo que se refiere a conceptos y maneras de plantear los temas, y ello es consecuencia del afán que tiene el niño por saber y conocer. Libros, sobre todo, que despierten interés por los temas e inciten a profundizar en ellos por medio de otras publicaciones. De ahí que el texto deba ser "vivo, claro, concreto y esencialmente corto", así como progresivo y real. Recomienda, por consiguiente, que se aparte, en lo posible, de la insistencia en presentar hadas, enanitos y príncipes, y que los libros se dirijan hacia "las realidades de la sociedad en la que habrá de vivir". (Naturalmente, no creemos que estas normas de la UNESCO cierren la puerta ni a la imaginación creadora de los autores ni, mucho menos, al estímulo de la capacidad imaginativa del niño. Creemos que las dos cosas pueden compaginarse). Formar el criterio del niño, ampliar su vocabulario y la recomendación de que se editen "obras infantiles inéditas, pensadas y redactadas por equipos de escritores y pedagogos del propio país —no traducciones— ya que éstas pueden adaptarse mejor a la mentalidad de cada raza", son otras normas de la UNESCO. Universalidad y al mismo tiempo idiosincrasia, como ven.

Estas nuevas normas internacionales para la lectura infantil deben ser tenidas muy en cuenta por los editores, porque, en definitiva, son ellos los encargados de surtir las librerías. De ahí su responsabi-



La UNESCO se ha preocupado por la calidad de las lecturas infantiles y para ello ha dictado unas normas internacionales. Los padres deben interesar a sus hijos, ya desde pequeños, por la lectura. — (Dibujo de Guillermo Soria)

lidad. En este sentido, hay que decir que muchas editoriales españolas están haciendo un esfuerzo por adaptarse a las normas citadas anteriormente. Es lógico y normal que así ocurra, tanto por su necesidad de ponerse al día como por constituir el lector infantil un mercado digno de tenerse en cuenta. No hay que olvidar que cerca de ocho millones de españoles son menores de doce años.

Hemos preguntado en Granada qué libros infantiles son los más leídos. Nos han dado como respuesta que las series de Enid Blyton, Mortadelo, Asterix, Historias y Leyendas, Lecturas Juveniles ("La Isla del Tesoro", "Aventuras de Tom Sawyer", obras de Julio Verne, etc.). Saquen ustedes mismos consecuencias.

Volviendo al día del Año Internacional del Libro, hay que decir que algunas editoriales se están preocupando de llevar a las librerías a los pequeños lectores en potencia, y para ello tratan de promocionar el libro según distintos frentes. Por ejemplo, la editorial Plaza y Janés ha creado un concurso que consiste simplemente en que el niño se acerque a la librería, pida las bases y una tarjeta para participar. Una serie de regalos estimularán al pequeño lector y asegurarán en el futuro su entrada en el establecimiento para buscar en el mismo los textos que le interesan.

Una página de CARLOS CENTENO

## ¿UN ANACRONISMO?



Algunos pediguñeos —y hay tantos por nuestras calles— están siempre tan en su papel que no desperdician la mínima ocasión para alargar la mano y poner cara de circunstancias. El problema de la mendicidad es un asunto delicado que exige una solución acorde con los tiempos en que vivimos. Esta mano que se alarga para pedir nos debía parecer algo anacrónico, como una estampa "camp", sacado de los archivos. Pero no, es de hoy mismo. Y además está al alcance de cualquier turista, que puede hacer con ella lo que quiera. Por nuestro propio decoro y porque es una imagen falsa del país, pedimos resolver el problema. No que nos lo resuelvan, sino que es preciso resolverlo entre todos. — (Foto RICARDO MARTÍN).

# EN OTOÑO Y POR LA CALLE

APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APEI

## UNA VEZ A LA SEMANA

### EL ACONTECIMIENTO

LA escena tiene lugar en una galería granadina de arte la noche en que se inaugura una nueva exposición. El local está lleno de invitados, que fuman y beben y comen y hablan y agasajan al ARTISTA, que sonríe a todos, dándole la mano a su ESPOSA, también muy sonriente. Son las nueve y media de la noche.

INVITADA 1.—(AL ARTISTA.) Fantástico, querido, ¡fantástico! Eres un genio. Cada nueva exposición tuya me gusta más y más y más. Yo creo que esta vez armas el cisco padre y que los críticos van a ponerle por las nubes. Ya lo verás; ¡por las nubes! (Coge una patata inglesa y se la lleva a la boca, con mucho estilo.)

INTELECTUAL 1.—(Comiendo saladillos y engolando la voz mientras acaricia su copa de moriles.) Yo también estoy convencido de que ésta es, sin el menor género de dudas, la exposición de tu vida. Puedes creerme. Es que has llegado a sublimizar genialmente ese patetismo fantasmagórico tan tuyo, y ahora materializas en tu obra un mundo realmente personal... ¿Cómo diría yo? (Muerde otra patatita.) Eso es: un mundo personal, un ego enriquecido y hecho "praxis" por la magia de tus pinceles.

INTELECTUAL 2.—(Con su patata.) Yo opino también, modestamente, que esta exposición va a constituir un auténtico acontecimiento nacional. (EL ARTISTA sonríe, como siempre, y observa a todos con cara de modestia y satisfacción.)

INVITADA 2.—Que no, querido, que no exageramos ni una pizca. Yo también estoy de acuerdo con lo que aquí se dice. A mí es que, oye, me

traumatizan tus cuadros, puedes creerme. En estos momentos estoy como histérica de placer. (Bebe.) Un beso, querido, un beso, ¡muá, muá! (A la ESPOSA DEL ARTISTA.) No te importa, ¿verdad, querida? Es que yo adoro a este artista...

INTELECTUAL 2.—(A todos, en voz baja.) ¿No véis la cara de asco que tiene el crítico Ríos? Lo está pasando fatal, fatal. (AL ARTISTA.) Porque, esta vez, no va a tener más remedio que decir en su periodiquito que eres un artistaazo sencillamente genial, ¿sabes?

INVITADA 1.—Eso es, genial. Por mucha tirria que te tenga, mañana no tendrá más remedio que emplear ese adjetivo.

INTELECTUAL 1.—¿Pero es que leéis los ladrillos que escribe ese imbécil? Por Dios, un poco de seriedad en vuestras lecturas. No hay que hacer el menor caso a ese cretino. (AL ARTISTA.) Ya te presentaré yo al crítico de "Cuadernos"... Oye, están buenas estas almendritas, ¿sabes? Lástima que se hayan terminado tan pronto. Bueno, adiós y enhorabuena. (Le da un fuerte abrazo y, antes de irse, le clava al ARTISTA el índice en el pecho, mientras mastica esta palabra: ¡Ge-ni-al! (Los otros también saludan y se van.)

ESPOSA DEL ARTISTA.—(Viéndoles salir. A su marido:) No te habrás creído una sola palabra de lo que han dicho esos imbéciles de ti, ¿verdad? (No obtiene respuesta. Dándole un codazo.) ¡Oye, que te estoy hablando! ¿No te lo habrás creído, verdad?

ARTISTA.—(Quitándose de los oídos un par de tapones de cera y sonriendo feliz.) ¿Me decías, cariño?

TELON

APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APERITIVOS • APEI

# LOS RESTOS DEL CONSUL TUR, EN NIMES

Zaragoza vivió una auténtica jornada de luto en el funeral y despedida del féretro que trasladaba al gran amigo de España

NIMES (Francia), 9. (EFE).—Los restos mortales del cónsul de Francia en Zaragoza, Roger Tur, víctima de un atentado la pasada semana en la ciudad aragonesa, llegaron esta tarde a Nimes, en un avión especial.

El prefecto de la región del Gard, Roger Richard, y las autoridades locales acudieron al aeródromo de Nimes para rendir homenaje al cónsul asesinado.

El sepelio se efectuará mañana, viernes, en el cementerio de Nimes.

La familia del cónsul señor Tur está recibiendo innumerables muestras de simpatía de personas de todas las clases sociales.

## FUNERAL EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9. (PYRESA).—Desde las primeras horas de la mañana de hoy, fue incesante el desfile de zaragozanos ante la capilla ardiente instalada en el Instituto francés, donde reposaban, desde ayer, los restos del cónsul francés en Zaragoza, señor Roger Tur, víctima del atentado terrorista del pasado día 2. Es imposible calcular el número de firmas en los pliegos que se colocaron tanto en el Instituto francés, en el Consulado, o en la residencia sanitaria de la Seguridad Social, y en el domicilio del finado.

A las diez menos cuarto de esta mañana, las primeras autoridades zaragozanas llegaron a la capilla ardiente, junto con el embajador francés, señor Gillet; el representante del Gobierno francés, conde de Chalvron, donde el primer conductor de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Sorluce, en representación del ministro señor López Bravo, impuso en nombre de S. E. el Jefe del Estado, sobre el féretro del finado, las insignias de la encomienda con placa de la Orden de Isabel la Católica, que le ha sido concedida ayer a título póstumo. Se hallaban presentes también los familiares del señor Tur.

Una gran cantidad de coronas llegaron también a la capilla ardiente, dedicadas por las autoridades, instituciones y organismos de Zaragoza.

Poco antes de las once de la mañana se inició el traslado de los restos mortales del señor Tur, del Instituto francés, sito en la Avenida del General Mola, núm. 7, hasta la iglesia parroquial de Santa Engracia, acompañados por una ingente cantidad de público. La plaza donde se halla enclavada esta parroquia estaba, asimismo, repleta de zaragozanos, que quisieron tributar su homena-

je a tan admirable caballero, amigo de España y de Aragón. El féretro fue depositado en la vía sacra y se hallaba cubierto por la bandera nacional francesa, y sobre ella, las diversas condecoraciones galas y españolas que, mercedamente, ostentaba el fallecido.

La misa fue oficiada por el clero parroquial de Santa Engracia, en concelebración. En el prebiterio se hallaba el arzobispo de la diócesis, doctor don Pedro Cantero Cuadrado, y en sillas preferentes, frente al altar, el primer conductor de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Sorluce, que ostentaba la representación del ministro; los tenientes generales Murcia Rubio, jefe de la tercera región aérea, y el capitán general de la quinta región militar, señor Bosch de la Barrera; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Orbe Cano; el embajador francés, señor Gillet; el consejero diplomático conde de Chalvron, que representaba al Gobierno de su país, así como todas las autoridades zaragozanas y otras personalidades españolas y francesas.

En el duelo familiar se encontraban el hermano del finado, don Marcel; hijos y viuda, e íntimos amigos de la familia.

El oficiante, don Mariano Mainar, en la homilía, tras considerar las virtudes cristianas del señor Tur y la consternación de Zaragoza por este suceso, aludió a un reciente discurso del Papa, recordando los momentos de violencia que padece el mundo actual, y que, dijo, parecían estar dictados precisamente para este acto fúnebre que se celebraba en Zaragoza, en memoria del gran caballero y amigo de todos y que tantas raices había echado en nuestra ciudad.

Terminado el oficio religioso, el cadáver fue trasladado hasta el aeropuerto, donde, en un avión puesto a disposición de la familia del señor Tur por el Ejército del Aire español, ha sido llevado a Nimes, donde recibirá sepultura en el panteón familiar.

Las personalidades españolas y francesas que habían asistido a los actos fúnebres, acompañaron el cadáver hasta el aeropuerto, reiterando a los familiares del finado, su más sentido pésame.

Hoy, en Zaragoza, se ha vivido una auténtica jornada de luto, ya que como se ha repetido en estos días, el señor Tur gozaba de general simpatía en la ciudad.

# DON EMILIO ALARCOS, ACADEMICO DE LA LENGUA

ES CATEDRÁTICO DE GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA EN LA FACULTAD DE LETRAS DE OVIEDO

MADRID, 9. (PYRESA).—Don Emilio Alarcos Lloranch, catedrático de Gramática de la Lengua Castellana en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo, ha sido elegido esta tarde miembro de número de la Real Academia Española de la Lengua, para cubrir la vacante dejada en el sillón "B" por don Narciso Alonso Cortés. El señor Alarcos obtuvo en la tercera votación 18 votos de 25 de los académicos presentes. A la sesión, que comenzó a las siete y media de la tarde y acabó hacia las ocho y cuarto, faltaron los académicos señores Pemán, Cossío, Guillén, Riquer y Tovar. La candidatura del nuevo académico fue presentada por don Antonio Tovar, don Manuel Halcón y el señor Quintero Gil. Eran aspirantes al puesto don José Arcia Nieto, apadrinado por los señores Pemán, Cela y Díaz Playa, y doña María Moliner, representada por don Rafael Lapesa, don Pedro Lain Entralgo y el señor Martínez Campos, duque de la Torre. Otro aspirante, el dramaturgo señor López Rubio, había retirado su candidatura recientemente.

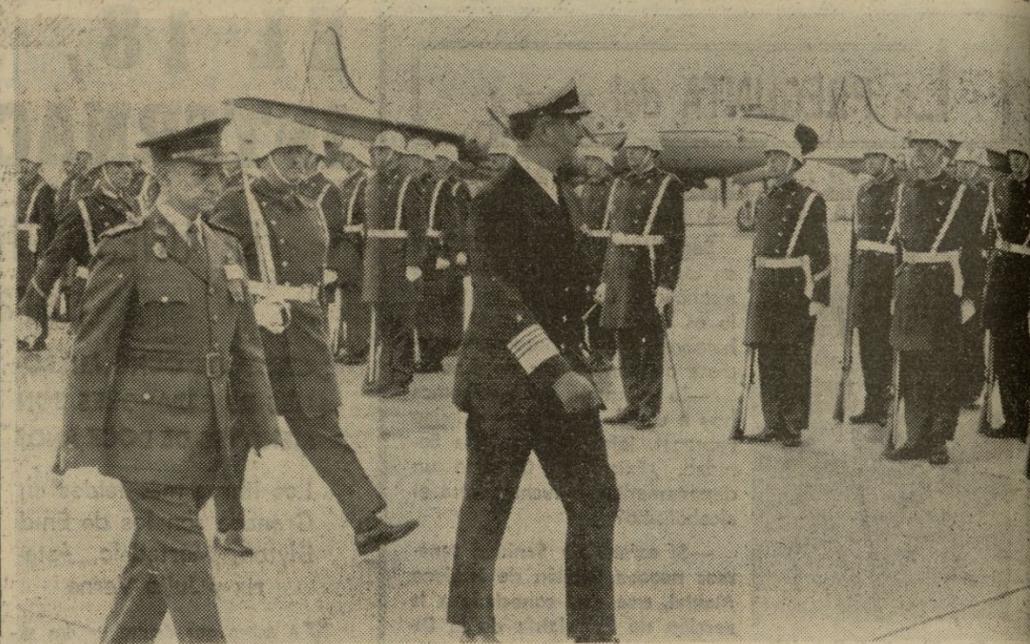
## DATOS BIOGRÁFICOS DE DON EMILIO ALARCOS

Don Emilio Alarcos nació en Salamanca en 1922. Estudió en Valladolid y se licenció por la Universidad de Madrid el año 1943 en Filosofía y Letras. Fue luego catedrático de las localidades de Avilés, Cabra (Córdoba) y Logroño. Se doctoró en 1947 entre 1948 y 1941 fue lector de español en la Universidad de Berna (Suiza) y en 1950 obtuvo la cátedra de Gramática de la Lengua Castellana en la Facultad de Filosofía y Letras de Oviedo, que desempeña en la actualidad, de 1956 a 1957 y de 1960 a 1961, en la Lengua y Literatura española en las Universi-

dades de Wisconsin y Tejas, respectivamente, en los Estados Unidos.

Tiene publicadas en la actualidad las siguientes obras: "Fonología española", "Gramática estructural española", "La poesía de las de Otero", "Angel González, poeta". Es autor de numerosos artículos publicados preferentemente en la revista "Filología española". Asimismo ha publicado en francés una colaboración solicitada por la "Enciclopedia de la Pleiade". El señor Alarcos es el primer introductor en España del estructuralismo lingüístico y es el discípulo más destacado del fallecido Narciso Alonso Cortés.

# EL ALMIRANTE ZIMMERMAN



En visita oficial, invitado por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, ha llegado a Madrid, por la base aérea de Getafe, el jefe de las Fuerzas Armadas de la República Federal Alemana, el almirante Zimmerman, acompañado de su esposa y de su ayudante de campo. El teniente general Díez Alegría, el segundo jefe del Alto Estado Mayor, general Vara del Rey y el general Asensi, jefe occidental de la primera región aérea, dieron la bienvenida a dicho visitante. El almirante Zimmerman revistando a las tropas que le rindieron honores. — (Foto C.I.F.R.A.)

# Villar Palasí impuso a Dalí la medalla de oro al Mérito en las Bellas Artes

El pintor ha sido elegido miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica

MADRID, 9. (PYRESA).—El ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasí, ha impuesto la primera medalla de oro al mérito en las Bellas Artes, al pintor Salvador Dalí. La ceremonia se celebró en el salón Goya del ministerio de Educación y Ciencia, y junto con el ministro y el pintor galardonado asistieron a ella el subsecretario del departamento, don Rafael Mendizábal, secretario general técnico, don Pedro Aragoneses, y la totalidad de los directores generales, así como numerosas personalidades de la vida cultural y artística.

El señor Mendizábal procedió a la lectura del decreto de concesión, de 17 de junio de 1971, y a continuación el señor Villar Palasí pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo: "responsable con el grado de emoción que esta ceremonia tiene por encima de cualquier protocolo, quisiera decir como español y también como ministro de Educación que mi consideración admirativa hacia Salvador Dalí no reside sólo en el nivel colosal de su obra de artista sino, a la vez, en su hermoso nivel de gallardía y españolismo". Dijo también que Dalí ha captado, desde el complejo freudiano hasta la fisión del átomo, toda la trascendente epopeya de nuestro siglo, "desde —añadió— aquel taraceo "Cesto de pan" de 1926, hasta los relojes que se derriben, las madonas con oquedades y los perfiles costeros de Cadaqués".

Finalmente, el ministro de Educación y Ciencia subrayó que "en medio de actitudes de incomprensión para España, Salvador Dalí nos ha ofrecido la lección permanente de una entereza superadora de toda fácil o difícil tentación. Y esa lección, por encima de cualquier ropaje circunstancial, se encuentra con lo más noble y popular de nuestro pueblo: su gesto independiente, su amor apasionado a los contornos desde donde se proyecta esa empresa colectiva que denominamos Patria".

## INTERVENCIÓN DE DALÍ

A las palabras pronunciadas por el señor Villar Palasí, el pintor Salvador Dalí contestó con el siguiente verso.

"Acepto con humildad

esta más alta distinción porque los abstractos hicieron que esta fuera la verdad para hoy darnos la razón surrealista es mi ambición, ser merecedor de gala, del realismo español y del imperio sevillano, don Juan, Velázquez y Trajano".

## MIEMBRO DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA

MADRID, 9. (PYRESA).—El pintor Salvador Dalí ha sido elegido miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica. Las insignias correspondientes le fueron entregadas hoy por el director del mencionado Instituto don Gregorio Marañón Moya, en el transcurso de un almuerzo-homenaje.

Asistieron al mismo, entre otras personalidades, el director general de Administración Local, subdirector general de Bellas Artes, comisario del Patrimonio nacional, alcalde de Figueras y el director del Museo de América.

# Rodríguez de Valcárcel inauguró la XII FERIA del SIMO

DESTACA EL CARACTER INFORMATIVO Y DE ANTICIPACION DEL EQUIPO DE OFICINA E INFORMATICA EXPUESTO

MADRID, 9. (PYRESA).—Esta tarde tuvo lugar el acto de inauguración oficial de la XII FERIA de Muestras del Equipo de Oficina y de Informática (SIMO), que se encuentra instalada en el palacio de exposiciones de la Cámara de Comercio. Asistieron al acto, entre otras personalidades, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y el secretario general técnico del ministerio de Comercio, don Rafael García Palencia, que representaba al titular del departamento.

Tras una breve intervención del presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, don Inigo de Oriol, hizo uso de la palabra el presidente del SIMO, don Luis Alberto Petit. Destacó este último impacto de los equipos que se presentan en la exposición, así como el carácter informativo y de anticipación del "mañana" que tiene la misma; habló después de la importancia de la informática, destacando que en el futuro no podrían concebirse sin los ordenadores cuestiones tales como la jurisprudencia, la Medicina, la Enseñanza, el control del tráfico e incluso la vida privada, y afirmó que si se detuvieran todos los ordenadores y medios de comunicación, —desde las fotocopiadoras a los teléfonos—, se habría paralizado la vida del país.

A continuación pronunció un discurso el secretario general técnico de Comer-

Se celebró una romería autorizada en San Vicente dels Horts

Entre los romeros, un "vicio" del Palmar de Tro-

BARCELONA, 9. (PYRESA).

trescientas personas acudieron a la romería de Nuestra Señora del Remedio, no autorizada por el arzobispo, recibiendo instrucciones, al parecer por don un «vidente», llegados expresamente de el pueblo sevillano de «El Palmar» donde se registraron también otros sucesos calificados por algunas personas como extraordinarios y que por el momento han sido desautorizados por la arquidiócesis hispalense. El «vidente» se llama Antonio Ortiz, que trabaja como pintor y empujador y manifiesta reiteradamente acudió a Barcelona por haber recibido según palabras propias «órdenes de Ellos». Después aclaró que «Ellos» la Virgen y el Señor.

Al parecer, en la reciente romería llegar a la zona donde se encuentra permitida el pintor cavó al suelo como un ravo. Algunos de los romeros han manifestado que, en ese momento se elevaba sobre su rostro un halo de luz.

El arzobispo, que negó la autorización solicitada para celebrar la romería se ha pronunciado aún sobre la validez de los hechos.

El acto de inauguración oficial de la XII FERIA de Muestras del Equipo de Oficina y de Informática (SIMO), que se encuentra instalada en el palacio de exposiciones de la Cámara de Comercio. Asistieron al acto, entre otras personalidades, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y el secretario general técnico del ministerio de Comercio, don Rafael García Palencia, que representaba al titular del departamento.

Cerró el acto el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, haciendo su felicitación a todos los participantes en el SIMO porque esa unidad de destino se la hace de llamamos España se la hace de todos los rincones y desde todas las localidades. Habló después de su gratitud a los organizadores, porque «dijo» el contrapunto a aquel bárbaro y ciego grito de «¡que inventen ellos!»; y afirmó asimismo a la necesidad de los ordenadores a la servicio del hombre. Finalmente, declaró inaugurada la XII FERIA del SIMO.

A continuación, las personalidades asistentes al acto efectuaron un recorrido por las instalaciones del SIMO.

HORARIO DE TRENES	
LLEGADAS	SALIDAS
8,00 Expreso de Madrid.	8,30 Rápido TER a Valencia.
8,25 Ferrobús de San Francisco.	8,30 Taf a Algeciras - Málaga - Sevilla.
9,50 Ferrobús de Illora (Gunes y posteriores a festivos)	8,45 Ferrobús a Illora (Gunes y posteriores a festivos).
10,21 Ferrobús de Baza.	12,10 Ferrobús a Algeciras.
10,55 Rápido TAF de Málaga.	13,00 Expreso a Barcelona.
11,36 Rápido TAF de Almería.	13,30 Ferrobús a San Francisco.
12,10 Ferrobús de Linares - Baeza.	14,25 Rápido TER a Madrid.
12,50 TAF de Sevilla y Málaga.	17,30 TAF a Sevilla - Málaga.
15,50 Ferrobús de San Francisco	17,55 Rápido TAF a Almería.
17,25 Expreso de Barcelona.	19,00 Ferrobús a Baza y Linares - Baeza.
18,05 Ferrobús de Algeciras.	19,00 Rápido TAF a Málaga.
20,00 Rápido TER de Madrid.	20,00 Ferrobús a San Francisco.
21,21 Rápido TER de Valencia.	22,30 Expreso a Madrid.
22,00 TAF de Algeciras - Sevilla - Málaga.	

# AQUÍ GRANADA

## Nada menos que veintiuna licencias de obra concedió el Ayuntamiento

Esto, que no se producía desde hace tiempo, lo más destacable de la sesión municipal

SE TRATARON MUCHOS ASUNTOS DE TRAMITE

La sesión que anoche celebró la Comisión permanente municipal fue de absoluto trámite. De trámite, de verdad. Todo fue rodando hasta llegar a la meta final. No hubo obstáculos para ninguno de los temas, aunque a decir verdad que tampoco se presentaron cuestiones de trascendencia.

A la hora de destacar algo uno se las ve y se las desea. Seguramente que lo más importante fue el hecho de aprobar de un sólo tirón, sin un respiro, nada menos que 21 expedientes concediendo licencias de obra aunque se denegasen otros dos. Esto no ocurriría desde hace no sé cuántos meses. Pero la aprobación de anoche significa que saldrán adelante otras tantas obras y permitirán la ocupación de muchos trabajadores. Esto es especialmente importante en estos momentos cuando algunos apuntaban el fantasma del paro en un sector como éste. A la relación que ofrecemos más adelante hay que unir la licencia concedida a don José Pereda para unas obras de reforma en calle de San Matías.

### OTROS TEMAS

Fueron aprobadas cuentas y facturas por importe de 1.888.138 pesetas y se acordó autorizar a la Alcaldía para establecer contrato de concierto de anuncios en los autobuses urbanos.

Asesoría Jurídica dio cuenta del dictamen que recoge la sentencia pronunciada por la Sala de lo Contencioso Administrativo en el recurso instado por don Cristóbal Tello Pérez contra el acuerdo municipal que denegó licencia para construir un edificio en Cuesta de Alhacaba, en las inmediaciones de la muralla árabe. La sentencia declara inadmisible el recurso, quedando firme el acuerdo municipal recurrido.

A don Antonio Montero Gómez y a don Antonio Pino Jiménez se le adjudicaron las obras de instalación de zócalo de madera en el vestíbulo de la escuela principal del Ayuntamiento, por 82.729 pesetas y restauración del zócalo raso del vestíbulo, por 58.980 pesetas.

### LICENCIAS DE OBRAS

Después de acordarse una certificación de obras a favor de don Enrique Díaz Martínez, por un total de 91.769 pesetas.

### EL GENERAL BENITO DEL VALLE VISITA LA DIPUTACION

El nuevo gobernador militar, general Benito del Valle, visitó ayer la Diputación Provincial.

Fue recibido en su despacho oficial por el presidente, don Enrique Martínez Cañavate Moreno. El nuevo subsecretario de Tropas de la IX Región Militar, don Leonardo Benito del Valle Arznavarrete iba acompañado de su ayudante de campo, teniente coronel de Infantería, don Casto Salobreña García. Gustaron una larga y cordial entrevista ambas autoridades.

### OTRAS VISITAS

Asimismo fueron recibidos los siguientes señores:

Don Francisco Rodríguez Haro, secretario general de la Diputación de Jaén; don Francisco Rodríguez Gil, alcalde del Ayuntamiento de Villanueva de las Torres, acompañado del secretario don Antonio Sánchez Albarracín; don José de la Rosa Gómez, acompañado de su hija la señorita María Isabel de la Rosa Barrechurup; don Rafael López Cantal, abogado; Rvdo. P. Julio Miranda, agustino recoleto; Rvda. M. María de San Javier, misionera del Santísimo; don Manuel Marín Muñoz, estudiante; don Emilio Rueda García, doña Concepción Ordóñez Alonso y doña Antonia Chica López.

## Visitas al Gobernador civil

En su despacho oficial, don Alberto Leiva Rey recibió la visita de don Enrique Martínez Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde de Granada; don Rafael García Santolalla, delegado provincial de Trabajo; don Francisco Ortega Ibáñez, alcalde y jefe local del Movimiento de Albuñol; don José Delgado Olmos, alcalde y jefe local del Movimiento de Moclin; don José Gómez Pérez, alcalde y jefe local del Movimiento de Alhama de Granada; don Francisco Rodríguez Gil, alcalde y jefe local del Movimiento de Villanueva de las Torres; don Antonio Sánchez Albarracín, secretario del Consejo local del Movimiento de Villanueva de las Torres; don Antonio Belmonte Torres, alcalde y jefe local del Movimiento de Caniles; don José Palomino Ruiz, alcalde y jefe local del Movimiento de Cónchar; don Miguel Carrillo Muñoz, secretario de dicho Ayuntamiento; don José Huete Olmedo, alcalde y jefe local del Movimiento de Pulianas; don Federico Pérez Martín, secretario de dicho Ayuntamiento; doña Alicia Lacuesta Contreras, alcaldesa jefe local del Movimiento de Benamaurel; don Jesús Carricondo Sánchez, alcalde y jefe local del Movimiento de Castillejar; don Juan José Funes Olivares, secretario de los Ayuntamientos de Benamaurel y Castillejar.

### REUNION DE LA JUNTA DE GOBIERNO DEL PATRONATO SANTA ADELA

En la tarde de ayer, en la sala de juntas del Gobierno civil, bajo la presidencia del Excmo. Sr. don Alberto Leiva Rey, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Granada, y con asistencia de los Ilmos. señores don Enrique Martínez Cañavate Moreno y don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, presidente de la Excmo. Diputación provincial y alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento, respectivamente, asistidos por el secretario del Patronato Santa Adela, don Jesús Antonio Salas del Villar, y por el jefe de Contabilidad del citado organismo, don Joaquín de Lamo Dekler, se celebró sesión de gobierno de la entidad tratándose entre otros asuntos de trámite, de la próxima construcción en Pinos Puentes de un grupo de 48 viviendas, actualmente pendiente de subasta, y de otras edificaciones a más largo plazo en nuestra capital, dentro de la campaña de colaboración que lleva el Patronato de Santa Adela con los organismos oficiales, a fin de resolver el problema de la vivienda en Granada.

## SUCESOS EN GRANADA

### Herido en accidente de tráfico

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, fue asistido José Enrique Pérez Pérez, de 29 años, casado, albañil y vecino de Granada. En accidente de circulación sufrió fractura de la clavícula izquierda, cuya lesión fue calificada de pronóstico reservado.

### EL DOMINGO, SORTEO DE LOS RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1972

Dispuesto por orden circular del 23 de septiembre de 1972 (D. O. número 219) que el domingo, día 19 de noviembre, a las once horas, se celebre el sorteo de los reclutas del reemplazo de 1972 y agregados al mismo, se pone en conocimiento de todos aquellos a los que pudiera interesar, que dicho acto tendrá lugar en la Caja de Reclutas número 911, sita en el Gobierno Militar de esta plaza y que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 463 del Reglamento de la Ley General del Servicio militar, es un acto público, pudiendo asistir todos cuantos lo deseen.

Asimismo, se hace saber que las listas de los mozos que han de sortear se encuentran expuestas en el patio principal del ya citado Gobierno Militar de esta plaza, a partir del día 6 de los corrientes.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

SALA DE SUBASTAS



Carlos Marsa

San Antón, 10. - Telf. 227079

GRANADA

COMUNICA QUE, DADAS LAS DIMENSIONES DEL LOCAL, LA ASISTENCIA A LAS SESIONES DE LA SUBASTA SERA POR RIGUROSA INVITACION. EL ACTO EMPEZARA A LAS OCHO EN PUNTO. ROGAMOS LA MAS PUNTUAL ASISTENCIA, ASI COMO EVITAR LOS MENORES DE EDAD.

## La campaña de depuración de agua potable en la provincia, todo un éxito

El estado sanitario de Granada es satisfactorio

LA GRIPE QUE SE ACUSA NO PUEDE CONSIDERARSE EPIDEMICA

Bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, don Alberto Leiva Rey, se ha reunido en la sala de juntas del Gobierno civil la Comisión delegada de Sanidad, con la asistencia de los señores que la componen.

En dicha reunión se informó el proyecto de saneamiento de Molvizar, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 49 del reglamento de 30 de agosto de 1940.

A continuación, el señor gobernador-presidente dio cuenta a la Comisión de la resolución adoptada relativa a la aprobación de vocal y secretario del Consejo municipal de Sanidad de Chauchina.

Seguidamente, el representante de la Jefatura provincial de Sanidad informó sobre el estado sanitario de la provincia, que puede considerarse satisfactorio, comunicando que las medidas adoptadas referentes a la puesta a punto de los sistemas de depuración de aguas de bebida, llevadas conjuntamente por la Jefatura de Obras Públicas y la de Sanidad, han constituido un éxito evidente, ya que no se ha presentado ningún caso de infección hídrica, y en cuyo éxito han colaborado con el máximo interés los sanitarios municipales, que cumplieron con exactitud las instrucciones dictadas para la correcta cloración de las aguas de bebida que se ha realizado en la mayor parte de los núcleos urbanos de la provincia superiores a doscientos habitantes. Entre las infecciones hídricas, solamente puede hacerse notar la existencia de algunos casos de fiebre tifoidea y disenteria, diseminados por la provincia en cifras considerablemente inferiores a las de los años precedentes y que pueden considerarse producidos por aguas residuales no depuradas que sirven como riego de las verduras y frutas que se consumen crudas en época estival.

El problema sanitario relativo a la brucelosis continúa con las mismas características, es de origen caprino y ha producido débiles focos en las zonas de Motril, Campotéjar y Puebla de Don Fadrique.

En la actualidad se está desarrollando la campaña antipoliomielítica, habiéndose terminado la primera fase en estos últimos días con un número considerable de vacunaciones en niños menores de cinco años y escolares; en breve se

comenzará la segunda fase en la que se completará la vacuna trivalente. En relación con otras infecciones se inicia cierto incremento de afecciones gripales, por fortuna leves, atribuibles al cambio climatológico, sin que por el momento pueda considerarse como brote epidémico.

### DONATIVOS PRO MONUMENTO A JOSE ANTONIO

XV relación de donativos recibidos en la Jefatura provincial del Movimiento de Granada, pro monumento a José Antonio.

Suma anterior: 219.542,50 pesetas. Vecinos de Cónchar, 1.915 pesetas; vecinos de Cortes de Baza, 2.500; vecinos de Cortes y Graena, 3.000; vecinos de Cozvíjar, 1.050; vecinos de Cúllar Baza, 4.430,50; vecinos de Cúllar Vega, 2.005; vecinos de Charches, 1.250; vecinos de Chauchina, 2.500; don Julio Montero, de Castillejar, 100; don Antonio Chafarino Gámiz, 100; don Juan Martínez Pérez, 50; don Luis Rojas Ballesteros, 500; don José Zarzo Hernández, 50; don Antonio Mellaño Manzanao, 100; don Manuel Moreno Ladrón de Guevara, 100; doña Manuela Illescas Pérez, 300; don Antonio García Castellón, 100; don Francisco Poyatos López, 200; don Manuel García Ruiz, 200; don Antonio Martín Ambel, 100; don Bernardo Villanueva Soriano, 100 pesetas, todos ellos vecinos de Granada.

Suma y sigue: 240.191 pesetas. Continúa abierta la suscripción, pudiendo los que así lo deseen enviar su donativo a la Tesorería provincial de esta Jefatura, sita en General Sanjurjo, segunda planta.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	22 89 84
Comisaria del Zaidin	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 53
Estación "Renfe"	22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutif)	22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 30 04
Urgencia médica particular	23 10 15

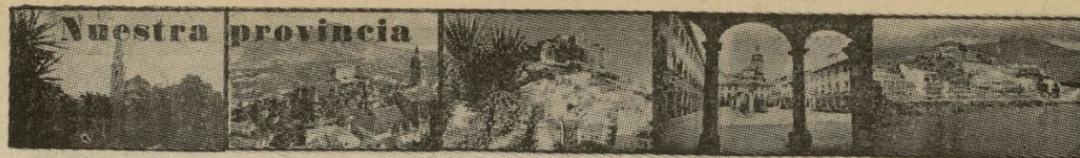
## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto:

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albacín); San Antón, 54 y Alhamar, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Arzobispo Guerrero, 6 (barriada Ntra. Sra. de las Angustias); Camino de Ronda (Junto a Flex); Carretera de Darro, 35; Dr. Víctor Escribano, 2; Fray Leopoldo de Alpendeire 6; Arabial, 182 (frente a Neptuno); Melchor Almagro, 12 (Pintor López Mezquita) y Calle San Blas, 4 (carretera de Pulianas, barriada San Francisco Javier).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

San José Baja, 31; Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot) y Calle Arabial, 267 (Zaidín).



\*\*\*\*\*

## RECITAL DE MUSICA MODERNA EN EL INSTITUTO DE BACHILLERATO



**MOTRIL.** — Organizado por los alumnos de sexto curso y a beneficio de su viaje de estudios, se ha celebrado en el salón de actos del Centro, el anunciado recital de música moderna.

Constituyó un magnífico éxito artístico, dada la valía de los grupos y cantantes que actuaron: Guillermo, Grupo Gloria, Pepe Hernández, Julio, Sony y Juli, así como el conjunto músico-vocal, «Célula».

La organización fue perfecta y a todos los que de una forma u otra contribuyeron al éxito de este recital, así como a la discoteca «Anticuarios Pub» y al público asistente, que abarrotó el salón de actos, expresamos nuestro agradecimiento.

## PASO ELEVADO SOBRE LA CARRETERA DE ANDALUCIA EN LAS AFUERAS DE MADRID

Los peatones quedarán así libres de los frecuentes accidentes en lugar de tanto tráfico

**MADRID, 9. (PYRESA).** — La Dirección general de Carreteras ha facilitado la siguiente nota:

«Como estaba previsto para este año, la Dirección general de Carreteras ha ordenado la construcción de un paso elevado para peatones sobre las calzadas principales de la carretera de Andalucía, en el punto kilométrico 8,500. Inmediatamente se iniciarán los trabajos de cimentación y montaje de la estructura, que se espera poner en servicio en un plazo máximo de dos meses. Ya se han tomado los datos sobre el terreno para definir la estructura.

En cuanto a los semáforos que es preciso establecer en la calzada de salida de Villaverde hacia Vallecas, se incluirán todos en la misma obra del paso elevado. Tales semáforos, juntamente con los ya instalados, resolverán el problema de paso de peatones en todos los ramales de acceso a las calzadas principales.

Como complemento de esta nota, nos parece oportuno aclarar que el accidente producido el pasado día 3 es absolutamente ajeno a las condiciones de la carretera en el precitado punto, ya que se produjo del modo siguiente:

El tractor remolque T.I.R., de matrícula francesa, que salía de Madrid en dirección a Andalucía, al llegar al semáforo existente en el citado punto kilométrico frenó bruscamente por estar cambiando la luz verde a ámbar, derrapando el remolque hacia la derecha y arrollando a los peatones que se encontraban en la acera esperando a cruzar por el paso de peatones. El tractor remolque marchaba imprudentemente a velocidad excesiva para las condiciones de pavimento mojado existentes en ese momento.

## "MARIA", NUEVA REVISTA PARA LA MUJER

**MADRID, 9. (CIFRA).** — Una nueva publicación semanal, dedicada preferentemente a la mujer y titulada «María» que anuncia una tirada de cuatrocientos mil ejemplares, ha sido presentada en sociedad anoche en un céntrico hotel de Madrid. Figura como editor de la publicación Francisco Manuel Sedeño y como director, Francisco Daunis.



## Problema de tráfico a la entrada de la ciudad

### EL APARCAMIENTO DE VEHICULOS DIFICULTA LA CIRCULACION Y EL PASO DE PEATONES

**GUADIX.** — El tráfico rodado en nuestra ciudad, cada día va en aumento constituyendo como en tantos otros sitios una preocupación para los ciudadanos. Debido a ese gran desplazamiento que ha tenido la ciudad, formando densos núcleos a la margen opuesta de la carretera, se

la utilización de las aceras, por los diferentes propietarios de los locales comerciales, que, a todo el margen izquierdo de la carretera, se han instalado.

Esta entrada a Guadix, de belleza singular, es desde hace un tiempo a esta parte, una gran preocupación,



Los aparcamientos en la cinta de la carretera obstaculizan el paso de peatones en la acera. — (Foto BU JEZ)

ve precisada a cruzarla, con el consiguiente peligro, a pesar de las señalizaciones realizadas por el municipio, y colocaciones de los semáforos. Debido a los aparcamientos de los vehículos dentro del recinto de la carretera general de Granada - Almería, en la extensión de un kilómetro más o menos que abarca el perímetro urbanizado se alinean los coches particulares, en una y otra banda de la carretera, lo que hace altamente difícil en ocasiones, el cruce del peatón, que en muchas ocasiones viene a unirse, con otro nuevo obstáculo, el que viene a significar,

para los vecinos de dicho sector, que también, al igual que el tráfico, se va incrementando de día en día, a causa de la ocupación de los nuevos edificios que en tal sector se vienen construyendo. De ahí que se haga cada vez más necesaria la vigilancia en dicha carretera, máxime estando tan cerca la Guardia civil, que creemos es a quien compete este acuciante problema de la circulación, por tratarse de carretera, si bien se denomina Avenida de Medina Olmos.

**LOPE MARTINEZ**  
(Corresponsal)

## AMPLIO PROGRAMA DE MEJORAS POR ORDENACION RURAL

Durante el primer trimestre del próximo año se mejorará el abastecimiento de aguas

LA HERMANDAD DE LABRADORES ARREGLARA VARIOS CAMINOS

**IZNALLOZ.** — Con objeto de elaborar, en sesión extraordinaria, un amplio programa de reforma y mejora del medio rural, se ha reunido en el salón de actos del Ayuntamiento, la Junta local de Ordenación Rural. La reunión estuvo presidida por el alcalde-presidente, don José Ferrón Torres, y como invitado especial actuó el agente de desarrollo del IRYDA, don Manuel Beato Espejo.

Abierto el acto por el presidente, el secretario, señor Pedro Entrena, dio lectura al acta de la reunión anterior procediéndose inmediatamente al nombramiento de nuevos vocales: don Jesús Peral Rodríguez (jefe local de Sanidad), don José Luis Osuna Díaz (jefe de la Oficina de Extensión Agraria), y don Manuel Vázquez Doñingo (veterinario titular).

A continuación, se debatió el programa de «Mejora del Medio Rural» para el año 1973 y se dio cuenta de detallada de las posibles subvenciones que ofrece para este fin el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrarios (IRYDA). El programa quedó establecido así:

gundo trimestre, realización de un abrevadero y pavimentación de algunas calles durante los seis primeros meses.

Es de destacar en servicios el proyecto del centro social, obra promovida por la Asociación para el fomento de la Cultura. El presupuesto es de 2.300.000 y será financiado por dicha asociación junto con Teleclub, Información y Turismo e IRYDA.

### Reforma de caminos

En contacto con el Instituto Nacional de Previsión, la Hermandad de Labradores de esta localidad ha acordado solicitar fondos para obras de empleo comunitario consistentes en el arreglo de caminos que actualmente presentan un deplorable estado de abandono.

Entre estos destaca el de Iznalloz-Cogollos por la sierra Umbria, Iznalloz - Barcinas, Iznalloz - empalme de Dehesas Viejas y otros de menor importancia.

Por su parte, el sector empresarial se ha comprometido a suministrar transportes, materiales, y a cargar con el importe de la póliza del seguro de accidentes.

**ANTONIO ROBLES**  
(Corresponsal)

## II FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Organiza:

«La Voz de Valladolid» de la R.E.M.

PREMIOS:

Canción ganadora,

**PALOMA DE ORO Y 150.000 PESETAS.**

Mejor letra,

**PALOMA DE PLATA Y 50.000 PESETAS.**

Mejor intérprete,

**PALOMA DE BRONCE Y 30.000 PESETAS.**

EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES SE HA PRORROGADO HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE, A LAS CATORCE HORAS. ENVIENSE A LA EMISORA «LA VOZ DE VALLADOLID», Angustias, 1. VALLADOLID.

Las BASES INTEGRAS de este Certamen están de manifiesto en las Delegaciones Provincial de Información y Turismo, de la Sociedad de Autores y en todos los periódicos y Emisoras nacionales.

## Mañana, debut de la compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén

REPRESENTARAN «LOS SECUESTRADOS DE ALTONA», DE SARTRE

CON ESTA OBRA COMIENZA EL CICLO TEATRAL DE LA V CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

Mañana, sábado, hará la presentación en nuestra ciudad la compañía de teatro que encabezan Fernando Guillén y Gemma Cuervo y en la que además van Tomás Blanco, Sonsoles Benedicto, Antonio Medina...

Esta compañía está acogida a la V Campaña Nacional de Teatro que organiza el ministerio de Información y Turismo para llevar el teatro a provincias. Cuatro van a ser los días de actuación de esta magnífica compañía en Granada y durante los cuales escenificarán dos importantísimas y escogidas obras como son, «Los secuestrados de Altona» de Jean Paul Sartre, en versión de Alfonso Sastre, y «La vida en un hilo», de Edgar Neville.

El sábado y el domingo, días once y doce, en sesiones de tarde y noche, se representará la obra de Sartre que tan excelentes críticas tanto por la calidad de la obra en sí como por la interpretación y dirección ha obtenido en Madrid, y muy recientemente en Sevilla donde ha actuado la compañía en gira por provincias.

El lunes y martes, días trece y catorce, se pondrá en escena la comedia musical original como hemos dicho anteriormente de Edgar Neville, con lo cual dará por finalizada la actuación de esta compañía.

Las localidades, que fueron puestas ayer a la venta, están siendo retiradas por los granadinos ya, puesto que desean obtener una buena localidad ante la enorme expectación que ha causado en Granada el anuncio de la actuación de esta compañía.

### LOS ACTORES

Fernando Guillén y Gemma Cuervo, esta famosísima pareja de nuestro cine, teatro y televisión, constituye la cabeza de reparto y están secundados por un elenco de primerísima fila como el popular Tomás Blanco, Antonio Medina y Sonsoles Benedicto, entre otros.

### EL DIRECTOR

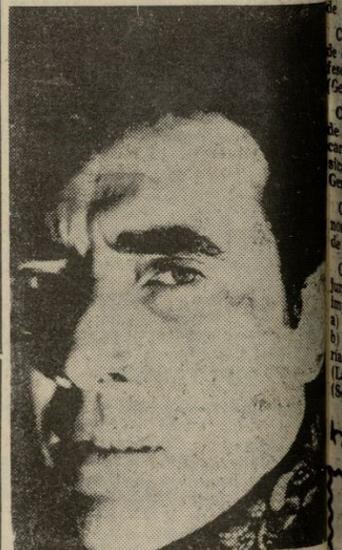
«Los secuestrados de Altona» está dirigida por José María Morera, de quien ofrecemos una breve biografía artística.

Nace en Valencia, el 13 de junio de 1934. Cursa estudios hasta Derecho en la Real Universidad de María Cristina, de El Escorial. Allí da sus primeros pasos como director teatral («La guarda cuidadosa», de Cervantes, etc.). Después es director del T.F.U. de Valencia, donde pone en escena gran número de obras, da representaciones al aire libre, participa en coloquios, etc.

Se incorpora a la compañía de Nuria Espert como profesional, en calidad de ayudante de dirección de Armando Moreno, participando en dos campañas de «Festivales de España».

A partir de 1964 monta sus propios espectáculos. Los títulos más representativos de su carrera son:

«Los físicos», de Friedrich Dürrenmatt; «Raíces», de Arnold Wesker; «El hilo rojo», de Henry Denker; «Verde doncella», de Emilio Romero; «La pulga en la oreja», de Georges Feydeau; «Los huevos del avestruz», de André Roussin; «El amante complaciente», de Graham Greene; «El amor de los cuatro corone-



FERNANDO GUILLEN

Paul Sartre; «Romeo y Julieta», de William Shakespeare; «Los secuestrados de Altona», de Jean Paul Sartre.

Está en posesión del Premio de la Crítica de Barcelona, al mejor director en el año 1966, y el Premio a la Popularidad del diario «Pueblo», del mismo año y Premio Nacional de dirección 1970.

## Se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional

**MADRID, 9 (PYRESA).** — Durante dos horas, aproximadamente, se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Nacional, bajo la presidencia del ministro secretario general de Información y Turismo, don Torcuato Fernández Miranda.

Finalizada la sesión, el secretario general del Consejo, don Baldomero Lomares, comunicó a los periodistas que la Comisión Permanente había estudiado en profundidad el orden del día del próximo pleno de la Cámara, que se celebrará el día 22. Este orden del día será sometido a la consideración del presidente de la Comisión Nacional y del Consejo del Estado Español.

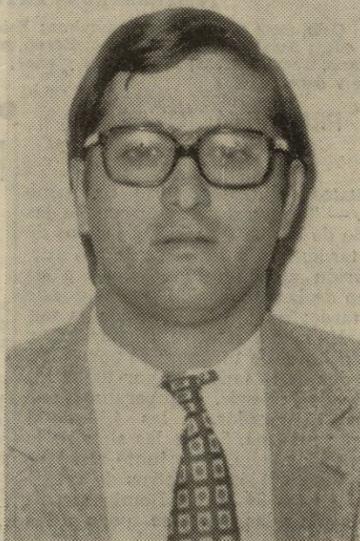
Entre los temas que figurarán en el orden del día citado del pleno figuran como se anunció hace algunos días, un documento elaborado por la Comisión Permanente del Consejo, sobre funcionamiento de la Cámara.

### El profesor González Ureña, beca de la Fundación Juan March para investigaciones en el extranjero

#### REALIZO SUS ESTUDIOS DE QUIMICA EN NUESTRA UNIVERSIDAD

##### Historial investigador

Desde primero de octubre de 1968 ha colaborado en los planes de investigación del departamento de Química-Física de la Facultad de Ciencias de Madrid donde, entre otras,



PROFESOR GONZALEZ UREÑA

ha realizado las siguientes labores: —Tesis doctoral sobre «Fenómenos de transporte en gases de moléculas no esféricas». (Pendiente de publicación).

—Ha dirigido los siguientes trabajos de Licenciatura: a) «Fenómenos de transporte en moléculas cuasiesféricas. (Elipsoide

de revolución achatado)», realizado por don Jesús Santamaría Antonio, Madrid, junio, 1971.

b) «Fenómenos de transporte en moléculas cuasiesféricas. (Elipsoide de revolución alargado)», realizado por doña Concepción Domínguez Maroto. Misma fecha a).

—Estudio del Potencial Intermolecular de Kihara sobre el cual ha enviado una publicación al *Transactions Faraday Society II*.

—Determinación de Parámetros moleculares usando el potencial de Kihara a partir del coeficiente de Joule-Thomson. Trabajo que será enviado próximamente a los *Anales de Física y Química*.

##### Congresos y coloquios a que ha asistido

—XIV Reunión Bienal de la Real Sociedad de Física y Química celebrada en Sevilla en 1969. A esta reunión presentó la comunicación «Estudios de modelos moleculares de interacción a partir del coeficiente Joule-Thomson».

—XV Reunión Bienal de la Real Sociedad de Física y Química celebrada en Tarragona en 1971. A esta reunión presentó la comunicación «Fenómenos de transporte en gases de moléculas no esféricas».

Fue invitado para dar una conferencia a la primera Semana de Termodinámica Estadística, celebrada en abril de 1972, en el departamento de Física Estadística en la Facultad de Ciencias de Sevilla.

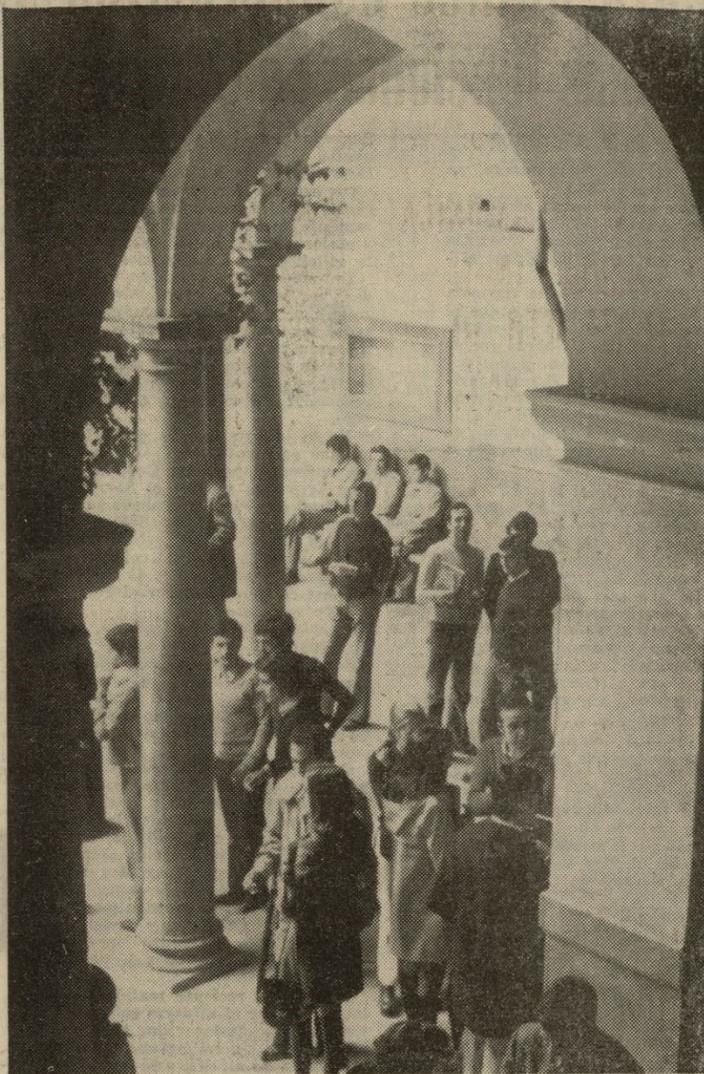
##### Becas disfrutadas

Durante el bachiller ha disfrutado de una beca de la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Granada.

Durante la Licenciatura ha disfrutado de una beca de la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Granada.

Durante el doctorado, ha disfrutado de una beca del Plan de Desarrollo para la formación del personal investigador.

Actualmente, ha obtenido una beca para estudios científicos y técnicos en el extranjero de la Fundación Juan March.



Junto a una formación aparentemente adquirida en las aulas, existe la formación de patios y pasillos. En este caso, los estudiantes de la Facultad de Derecho dialogan, conversan, entre clase y clase, desarrollando inquietudes o hablando de deportes, que también «se lleva en la Universidad». Estas conversaciones constituyen, de todas maneras, los puntos básicos de una cultura «underground», de mucha necesidad en el mundo universitario.—(Foto FERRER)

## AL VUELO

### Club Montañero de Estudiantes

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, en el Club Montañero de Estudiantes (Recogidas, 35 - 2.º A), tendrá lugar el anunciado acto de apertura de los Segundos Coloquios Universitarios.

Como invitado de honor asistirá don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde de Granada y procurador en Cortes, con el tema: «Granada y sus posibilidades».

Debido a lo reducido del local destinado a tal efecto, se ruega a todos aquellos universitarios que estén interesados en ello, retiren su tarjeta de invitación (por si no lo han hecho) en el domicilio del Club antes mencionado.

### No están prohibidas las asambleas de estudiantes

Las asambleas estudiantiles en la Facultad de Filosofía y Letras no están prohibidas, según interpretaciones hechas de la nota publicada por el vicedecano, profesor Bosch Vilá, actualmente desempeñando el cargo de decano en funciones. La celebración de asambleas tienen que ser comunicadas al decano. En cuanto a la regulación de las asambleas, atendiendo a los Estatutos provisionales de esta Universidad, se refiere exclusivamente a las destinadas a las elecciones de representantes para el claustro que se tiene que celebrar, para la elección del nuevo decano. Por ahora sólo quedan los alumnos por elegir a sus representantes.

### Noticias en Filosofía y Letras

Antes del día 15, en la Facultad de Filosofía y Letras se tendrán que celebrar las correspondientes elecciones por los diversos estamentos, para elegir los representantes de los profesores contratados, adjuntos, ayudantes, y alumnos, con vistas a la próxima reunión del claustro de la Facultad, donde se nombrará la terna para elegir nuevo decano, puesto que ha quedado vacante, al pasar el profesor Gallego Morell a ocupar la presidencia de la Comisión gestora de la Universidad de Málaga. Actualmente ocupa el cargo de decano en funciones, el profesor Bosch Vilá, vicedecano y catedrático de Historia del Islam.

Por otra parte, por un comunicado del ministerio de Educación y Ciencia, todos los profesores adjuntos, por oposición, tienen que ocupar sus clases, con lo que, con el curso ya empezado, se ha planteado el problema que muchos profesores, que por haber estado en el extranjero, tienen que pasar a dar sus enseñanzas a otros grupos.

JOSE ANGEL LOPEZ HERRERIAS

## LA FAMILIA Y LA EDUCACION

### LA FAMILIA ES EL PRIMERO Y MAS EFICAZ CENTRO EDUCATIVO

#### La luz de la crisis

Hemos tenido que entrar en crisis para que la realidad se nos presente como es. Tanto fue el empuje del academicismo, de las lecciones, del napoleísmo didáctico, después de tantas luces y de tantos siglos de avance científico, que lo importante era almacenar, tener conocimientos, seguir la trayectoria de nuestros antepasados. Pero de pronto, —en la historia, ese de pronto es casi un siglo—, ocurrieron demasiadas cosas para que la vieja Europa, sede de civilizaciones y asiento de nuestra cultura, no se resintiese. Marx, Darwin, Einstein, Heisenberg, Hitler y me falta un centenar, trastocaron, convulsionaron, atormentaron y, es que cada uno hizo lo que pudo, el mundo.

Había pasado, mientras tanto, que quien tenía que educar era el colegio; el que no iba al colegio, lo coleccionaba la tierra que se cuidaba de educarlo, si no como propietario, irara avisar, si, como operario, de obra. Otros eran entregados al culto a la divinidad.

Crisis es que todo se queda vacío; es como haberse dado la vuelta a las conciencias y quedar desconciencia, terrible sensación de frío. ¿Qué fundamento tiene esto y aquello? Es como haberse quedado una casa sin cortinas, en voz femenina, o un niño sin merienda, y es que a veces no come. No hace mucho me encontré a uno 10, ¿11? años, que me dijo había venido andando de Montefrío a Granada a «dar una vuelta» y quería merendar; eran casi las cinco; ¿se puede venir de Montefrío andando en el día?, ¿es un olímpico?, ¿quién ha enseñado a ese niño tanto, a tanto mentir?; ¿el hambre?

#### Esto no es la edad media

Discúlpeme el lector y gracias por la llamada de atención de que no estamos en los tiempos medios. Estamos en el problema de la crisis, de que la cultura necesita nuevos centros de creatividad y de que los centros de enseñanza de esa situación anterior, consolidada, en que todo lo podían haber empezado a encontrarse con las cosas como son, que pueden, pero que no tanto. Sobre todo en el cauce de intereses, en la motivación de ideales, noblezas, libertades quien puede es la sociedad y dentro de ella, la familia. No es esto ningún descubrimiento, ni un síntoma alarmante de decadencia de los centros. No; es simplemente reflejo de lo que siempre debió ser y que se desvió porque otras tensiones, muy razonables, de la cultura afirmaron

unívocamente la preeminencia de los datos de conocimiento, porque en otro orden de cosas estaba claro todo, todo, hasta la garantía de cómo cogerle las vueltas a San Pedro, divino carcelero y entrar de patitas en el cielo, aunque, bueno si esto al fin y al cabo, hectárea más o centiárea menos, «para quien tiene tanto, si yo al fin y al cabo, kilómetro más, kilómetro menos, muchos hoy se mueren de hambre, y aún siguen discutiendo sobre la convivencia de la pildora...» Y de este lastre, mucho más.

#### Nueva familia

También en los últimos tiempos se viene hablando de la familia. Detractores y defensores. Que si es una institución a desaparecer o que si es intangible, del más profundo derecho divino y totalmente inderogable. Diálogo de sordos. Aquí uno se defiende en la templada burguesía. Totalmente en serio, que aunque no es bueno se generalice al máximo, en la situación actual, pues indicaría que ya hemos llegado al Final y hay demasiadas injusticias para que sea un final justo, la burguesía es buena. Capacita para entender algo del mundo, no permite poseer más de lo que sería perjudicial para los demás, afianza el amor de libertad y permite que a uno los demás le llamen burgués, poniendo cara de rabia y más... Pues, bien, decía que desde esa templada burguesía veía la familia ahí, necesitada, valiosa; pero, que es una institución cultural y como tal perfeccionable, receptora de los descubrimientos en el conocimiento del hombre y creadora de nuevas y más eficaces formas de acción en el mundo de hoy.

Es que quiero que sea el otro gran tema a tratar en esta sección. Es complementario de la orientación profesional y ambos en el meollo del desarrollo social, de la práctica educativa y de la mejoría personal y colectiva, que seres conscientes, responsables y atrevidos frente a las cosas, estamos dispuestos a proponernos lograr. Tenemos ante nosotros una nueva etapa, en el horizonte una historia y una ilusión de más humanidad. Piedras y amebas ya hay demasiadas en la naturaleza. El hombre es, tiene que ser, no puede dormir, más que naturaleza. El hombre es un ser natural más, pero más que un ser natural. Estamos en la necesidad de demostrarlo. Nos lo pide la bella, emprendedora, sugestiva y generosa situación ante la que tenemos que estar. Y es nuestra, irrepitible.

### BOLSA DE OPORTUNIDADES

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos que deseen las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para «autofinanciarnos» cosa que comienza a ser para muchos necesaria. Esta abierta la sección, pues, a todos los que deseen pedir trabajos literarios o a quienes los ofrecen, claro. También para todos aquellos que quieren adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos. Basta con escribir a esta sección brevemente, con la seguridad de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

#### Cuidar niños

Rosario Rodríguez González, 21 años, estudiante de primer curso de Filosofía y Letras. Trabajo de oficina y cuidar niños. Teléfono: 221514.

#### Trabajo de oficina

Maria del Carmen Porcel Jiménez, 19 años, estudiante de primer curso de Filosofía y Letras. Trabajo de oficina y cuidar niños; teléfono: 221514.

#### Estudiante de Medicina

Miguel Padial Guerrero, 18 años, estudiante de selectivo de Medicina. Carteles, octavillas, encuestas, oficina. Teléfono: 22-15-14.

# Ciento quince cooperativas agrícolas funcionan en Granada

(Viene de la pág. última)

des que él solo, aisladamente, no podría llevar a cabo.

Aunque sea de forma escueta el presidente de la U.T.E.C.O. nos va a enumerar los créditos y ayudas que pueden lograr las Cooperativas Agrícolas.

—El Banco de Crédito Agrícola concede préstamos siempre que el importe de los mismos se solicite para ser invertido en obras que se dirijan a la creación, conservación y mejora de la riqueza agrícola, forestal o agropecuaria y de sus medios de producción, o a la instalación y perfeccionamiento de industrias agrícolas, forestales o pecuarias.

—¿Es muy alto el interés?

—Cuando se trata de cooperativas es del 2,75 por ciento.

—¿Plazo de reintegro?

—El plazo máximo es de cinco años cuando se otorgan sobre la base de garantía personal de los socios y de quince cuando se realiza en forma hipotecaria. El Banco puede otorgar prórrogas ordinarias o extraordinarias, tales como máximas cosechas, etcétera. Estos préstamos tienen a su vez ventajas de orden fiscal.

—¿En qué otros organismos pueden conseguirse ayudas?

—El Instituto de Colonización concede créditos y ayudas para auxiliar la realización de aquellas obras y mejoras que supongan una elevación de la condición social y económica de los asociados y la creación de riqueza en el ámbito rural.

—¿Ejemplos?

—Están los anticipos reintegrables sin interés y en cuantía variable, según la clase y fines de aquellos, pudiendo alcanzar hasta un sesenta por ciento del presupuesto. Hay también anticipos de interés del 3,75 por ciento y en cuantía que no exceda del 30 por ciento del presupuesto. El reintegro de los anticipos se verificará en anualidades iguales y sucesivas y el plazo total de amortización no podrá exceder de veinte años.

Nos dice también el señor Gil de

Sagredo que el Instituto no sólo ayuda de forma económica, pues también abarca su protección en otros aspectos importantes de carácter técnico, redactando gratuitamente los proyectos de las obras y mejoras de las obras, cuando así lo soliciten los beneficiarios.

En cuanto a las garantías exigidas, por lo que a cooperativas se refiere, se establece la personal de todos los socios propietarios que integran la entidad, o la del número de aquellos que sea suficiente por su solvencia económica para responder del reintegro del anticipo.

No se acaban con lo dicho las ayudas económicas que son posibles conseguir para las Cooperativas Agrícolas, ya que el Servicio nacional de Cereales concede subvenciones a fondo perdido que pueden alcanzar un veinte por ciento, para ayudar a la construcción de almacenes y silos de cereales, así como de desgranadores y secaderos de maíz.

El ministerio de Agricultura, en su programa de Fomento de la Mecanización Agraria, concede a las cooperativas unas subvenciones que pueden llegar hasta el treinta por ciento de la compra de determinada maquinaria agrícola.

Aún cuando en el censo de cooperativas agrícolas granadinas figuran ciento cuarenta y dos, con un total de 26.681 asociados, la realidad es que al final del ejercicio de 1971 las que tenían vida activa eran ciento quince, esparcidas por todos los rincones de la capital y provincia. Las del grupo almazareño son treinta y una y tuvieron un movimiento económico superior a los doscientos millones de pesetas.

Como más reciente realidad de lo que supone el esfuerzo cooperativo hay que destacar que la Cooperativa Provincial Granadina, en su sección de alfalfa, está a punto de inaugurar una planta deshidratadora de alfalfa, por un importe de veintidós millones de pesetas.

JOSE LUIS PIÑERO



SANTORAL. — Santos León el Grande y Andrés Avelino.

ADORACION NOCTURNA. — Turno 10 «San Agustín».

CURSOS DE LOS SEGUNDOS VIERNES

La Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias, celebrará hoy los cultos de los segundos viernes de mes, consagrados a la Santísima Virgen. A las siete y media de la tarde, santo rosario, ejercicio y santa misa con comunión general.

## CONFERENCIA COLOQUIO EN EL CENTRO INTERCOLEGIAL

Esta tarde, a las siete y media, en el Centro Intercolegial, Marqués de Falces, 10, tendrá lugar una conferencia coloquio sobre el tema «El nacimiento de la conciencia moral según Freud», a cargo de Carlos Domínguez Moreno. El acto está organizado para alumnos de sexto de bachillerato y COU.

## DEMOGRAFIA

Veintiún nacimientos, dos bodas y once defunciones



En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**

Juana García Valverde, María de los Angeles García Olmos, Víctor Manuel Luque Navarero, José Luis Martín Canañel, Susana Palestina Haboob Sánchez, María Dolores García Cañadas, Antonio Montosa Funes, Laura León Ruiz, María Isabel Jibajas Víchez, José Manuel Ortiz Ortiz, Francisca Maldonado Sabio, Francisco de Asís Olmo Puertas, Luis Espigares Carrillo, Rebeca María Cejudo García, Ángel Caballero Calvo, Olga Roda Murillo, Ignacio Solís Giménez, Inmaculada Venegas Gómez, Antonia Terrón López, María Beatriz Peláez Muñoz y Víctor Manuel del Pino Valladares.

**Matrimonios.** — Francisco Pérez Jerez con María del Pilar Salas Cánovas, y Antonio Megias Polo con Encarnación Millán Roldán.

**Defunciones.** — Concepción Zarzo Hernández, de 55 años; Bruno Muñoz Ortega, de 89; Pilar Rodríguez Mérida, de 51; Rafaela López-Cózar Pérez, de 51, y Antonio Clavero Merino, de 68; Eduardo Martín Díaz, de 69; María Remedios Arribas Lora, de 73; Patricio Rodríguez Escudero, de 42; Indalecio David Croin Malagón, de 4 meses; Luisa Perales Prieto, de 43 años, y Josefa Rodríguez Llerena, de 89.

### CITACION

Para un asunto de su interés deberá presentarse en esta Delegación provincial don Andrés Bedmar Domingo, a la mayor brevedad.

## BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA

ESTE ES NUESTRO OBJETIVO EN LA

### VI OPERACION ABUELO

DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO.

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de simpatía y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia.

AYUDENOS A LOCALIZAR LOS

### ABUELOS MAYORES DE GRANADA

Si usted conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuniquenos su nombre, edad y dirección a

### “LA VOZ DE GRANADA”

Avenida Calvo Sotelo, s/n. GRANADA.

### VI OPERACION ABUELO

Una realización conjunta de las Cadenas

### R.E.M. - C.A.R. - C.E.S.

y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento.

Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS — SEGURIDAD SOCIAL — MINISTERIO DE TRABAJO

# Chubascos en el Mediterráneo

MADRID, 9. (PYBESA).—Hoy ha llovido copiosamente en el Cantábrico central, Mancha oriental, Sureste de Cataluña, Levante, extremo oriental de Mediterráneo andaluz y Baleares. Totalizó 59 litros de precipitación Valencia, 42, Castellón; 27, Almería; 19, Santander; 15, Albacete; 12, Reus, y 11, Ibiza, como cantidades más importantes. Hubo nieblas persistentes en el Norte de Galicia, Cantábrico, Duero meridional, La Mancha, Extremadura y cabecera del Ebro, y cielo poco nublado, en Galicia, Cantábrico occidental, cuenca del Duero, Centro, interior de Cataluña, Andalucía atlántica y Canarias, y nuboso o muy nuboso, en el resto de España. Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron las dos capitales canarias, con 23 grados. En la Península, la más alta la midió Murcia, con 22 grados, seguida de Alicante y Almería, con 21, y de Pontevedra, Sevilla y Málaga, con 20. La mínima más baja la registró León, con tres grados.

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca profunda al Norte de Escocia, junto a las costas noruegas, y una secundaria sobre el País de Gales. Hay un anticiclón entre Azores y la Península y otro en el Mediterráneo central, y bajas presiones en el Norte de Galicia, con vientos sobre la Península de componente Este y atmósfera inestable. Para mañana habrá nubosidad abundante en prácticamente toda la vertiente mediterránea, siendo mayor la cantidad de nubes en Levante y Sureste, donde se registrarán chubascos tormentosos que podrán extenderse a La Mancha oriental y alta Andalucía. Habrá también cielo nuboso en Galicia y Cantábrico occidental, con algún chubasco intermitente. En el resto de la Península, buen tiempo, parcialmente nuboso, con bancos de niebla en el Cantábrico, Ebro y Extremadura. En Baleares, muy nuboso, con chubascos, y en Canarias, nuboso.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Noroeste fresco, con mar gruesa; Vizcaya y Finisterre, Suroeste fresquito, con fuerte marejada, rolando a última hora al Noroeste, fresco, con mar gruesa. Finisterre, Oeste bonancible, con marejada o fuerte marejada. San Vicente, Norte flojo, con marejadilla; Cádiz y Canarias, Nordeste bonancible, con marejada o fuerte marejada; Palos y Alborán, Nordeste bonancible, con marejada; Baleares, Levante bonancible, con marejada; León, Sureste bonancible, con marejadilla y marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, siete mínima, ocho máxima; Estocolmo, cinco y nueve; Londres, once y once; Amsterdam, tres y once; Berna, seis y nueve; Copenhague, siete y diez; París, nueve y trece; Berlín, seis y once; Hamburgo, cuatro y diez; Bonn, nueve y doce.

### PRECIPITACIONES EN SIERRA NEVADA

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 6 grados, a las ocho de la mañana; 15,8, a las dos de la tarde; 13,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705,4, a las ocho de la mañana; 704,8, a las dos de la tarde; 704,9, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 94 por 100, a las ocho de la mañana; 56 por 100, a las dos de la tarde; 75 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 16,6 grados, a las 4,30 de la tarde; mínima, 5,6, a las siete de la mañana; media, 11,1; junto al suelo, 4,6. Viento, 136 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. Sol, sale a las 7,47; se pone a las 18,10.

Pronóstico. — Nubosidad variable con precipitación aislada en Sierra Nevada.

## Vida Judicial

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy: Sala de lo Civil. — Juzgado de Martos. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Manuel Ollero Mena. Apelados, doña Inés conocida por doña María de la Concepción del Aguila Wite, casada con don Christian Gabriel Gide, doña Evelina del Aguila Wite, casada con don Rolando Ronssin don Chateltes. Procuradores, señores Valdecasas Guerrero y Jiménez Olmedo. Ponente, señor Sánchez Fabá.

Juzgado de La Carolina. Sobre resolución de contrato de arrendamiento de finca urbana. Apelantes, doña Carmen Pérez Béjar, doña Carmen Pérez Valero de Bernabé, casada con don Pedro Bernabé García, doña Victoria Eugenia Pérez Valero de Bernabé, casada con don Luis Tortosa Marín. Apelado, Banco Central, S.A. Procuradores, señores Domínguez y Taboada Camacho. Secretaría del señor Navarro.

Juzgado de Almería núm. 2. Sección segunda. Sobre reclamación de cantidad. Apelante, «El Motor Nacional, S.A.». Apelado, don Antonio Asensio Rodríguez. Procuradores, señores Ceres Contreras y Domínguez. Secretaría del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada núm. 5. Causa sobre estafa. Procesado, José Manuel M. P. Abogados, señores Blanco y Jiménez Casquet. Procuradores, señores Del Pozo y Rico. Ponente, señor Castillo.

Juzgado de Orgiva. Delito, hurto de uso y conducción ilegal. Procesados Miguel Ángel M. C. y Juan G. L. Abogado, señor Serrano Castillo. Procurador, señor Taboada Camacho. Ponente, don Rafael del Castillo Martín. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

## HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES



Se comunica a todos los afiliados que en nuestras oficinas (Ganivet, 5, 4.º de siete a nueve), tienen a su disposición las participaciones de Lotería para el sorteo de Navidad, rogándoles las retiren antes del día 10 del próximo mes de diciembre, en cuya fecha lo que quede pendiente se venderá a quien lo solicite. También podrá adquirirse en los siguientes establecimientos: Bazar Pastelería López Mezquita, Armería Nueva, y La Holandesa. (No se envían participaciones a reembolso).

## NOTAS Y AVISO

### LIBRAMIENTOS AL COBRO EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos se hallan al pago en la Depositaria gadurúa de Hacienda a partir del ximo día hábil:

Garaje Rex S.A., Gran Vía S.A. Espectáculos, don Antonio Abril Ruiz de los Cortés Rodríguez, don Antonio Linares Fresneda, don Antonio Pérez Pérez, don Antonio Pintaño Domínguez, Banco de Bilbao S.A. (Motril), don go González (Manuel González Romeros), don Eduardo Pancorbo Guerrero, Emilio Mesa Benavides, don Enrique Wuff Alonso, doña Esperanza Suárez López, doña Faustina Fernández Sánchez, don Francisco Macías Donaire, don Francisco Morales Gómez, don Francisco Rivas Torres, Harinera Bandolera Conde S.A., don José Luis Juzgado Rodríguez, don José Maqueda Ibáñez, José María de la Oliva García, don Ripoll Martín, Joyería Ramos (José mos Medina), don Julio Garrido Torroja, doña Juana Pérez Calvo, don Enciso Callejo, don Manuel Reinoscos, don Miguel Auilera Palomares, don Miguel Víchez Díaz, Orsanz Sindical «O.S. 18 de Julio», don Lara Escobar, don Silvestre Rubio rragán, don Tomás de Jesús Alcalá rez, don Vicente Álvarez Gálvez, Víctor Luis Vázquez Sáez, administrador Loterías núm. 9, don Enrique zález Simarro, don Eusebio Uelás rryete, Hdo. Gobierno Civil de Granada, Hdo. Cuerpo General Policía, Hdo. Tercio Guardia civil, don Jesús Rodríguez Bonilla, pagador Jefatura provincial Carreteras, don José Gutiérrez.

### MUTUA GRANADINA DE SEGUROS

Se pone en conocimiento de las presas adscritas a esta Mutua Patronal que la Orden de 23 de octubre de 1971 publicada en el «B.O. del E.», núm. de 7 de noviembre, establece la obligación, en caso de accidente de trabajo, de confeccionar por cuadruplicado (en lugar de triplicado, como ahora) el «parte de accidente», de que dentro de los veinticuatro días habrá de remitir dos ejemplares a la Entidad, entregando otro al trabajador accidentado o a sus familiares beneficiarios, en caso de muerte o de incapacidad del interesado para hacerse cargo del mismo. El cuarto ejemplar del «parte» será conservado por la Empresa como justificante.

Cualquier información o duda particular será facilitada en nuestras oficinas, o llamando al teléfono núm. 2-2-2-1-7-9.

LA DIRECCION

# EDUCACION Y CIENCIA

## LA DELEGACION PROVINCIAL SE TRASLADA AL EDIFICIO DE LA UNIVERSIDAD

### ADJUDICACION DE DESTINOS A MAESTROS

A fin de proceder al traslado de los servicios de la Delegación a su nuevo domicilio en calle Duquesa, 18 (edificio de la Universidad), se pone en conocimiento de las personas interesadas que las oficinas se cerrarán al público a partir de mañana, sábado, día 11 de los corrientes.

Por periódicos y radio se comunicará oportunamente el día en que se reanudará el servicio.

### DESTINOS A MAESTROS

Relación maestros a quienes se les ha adjudicado destino en esta provincia, en régimen de contratación o interinidad. Contratación.—Don José Ruiz Rodríguez, La Malá; don Domingo Gerardo Salmerón Aguilera, Montillana, y don Francisco Ceballos López, Santa Fe.

Interinidad.—Doña Francisca Galera Guerrero, Iznalloz; doña Ana María Guerrero Ginel, Vélez Benaudalla; doña María del Carmen Romero Parodi, Varadero (Ave María); doña Antonia Isabel Hernández Cruz, Almontaraz (Castril); doña María Luisa Linares Molinero, Los Isidros (Castillejar); doña María del Carmen Martínez Osorio, sustituta un mes, Maracena; don Miguel González Rubio, sustituto filas, Escúzar; doña Francisca Molina Medina, sustituta, Algarinejo; don Antonio García Mudarra, sustituta, Alcutar (Bérbules); don Francisco Carlos Gornes Torroba, sustituto en Ventas de Zafarraya, don Jesús Morante Castillo, sustituto, en Olivar (Castillejar).

Todos los nombrados deberán presentarse seguidamente en sus respectivos destinos, y posteriormente, el día 20 del

### CURSO DE REPARACIONES DE AVERIAS DEL AUTO-MOVIL

El próximo lunes dará comienzo un curso de reparaciones de averías del motor en los coches, que tendrá lugar en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, a las siete y media de la tarde.

Para inscripciones y una más amplia información pueden dirigirse a la citada Escuela, Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos de la tarde, teléfono 226365.



# PATRIA OFRECERA A SUS LECTORES, EL DOMINGO, UN POSTER (A TODO COLOR) DE DUEÑAS

Es un esfuerzo de PATRIA que estamos seguros complacerá a los aficionados granadinos

Aconsejamos a nuestros lectores encarguen con anticipación al vendedor de prensa el número dominical de PATRIA



## CAMPEONATO DE ANDALUCIA EL JAEN EMPATO EN SEVILLA CON EL BETIS (0-0)

La superior técnica bética se vió contrarrestada por el mayor ardor y entusiasmo jiennense

EL CORDOBA GANO CON CLARIDAD AL LINENSE (3-0)

SEVILLA. 9 (ALFIL). — Con empate a cero ha finalizado esta tarde el partido Real Betis - Real Jaén, correspondiente a la Copa de Andalucía de reservas, disputado en el estadio "Benito Villamarín".

BETIS: Pesudo; Silva, Fernández, Garrido; Cortés, Mellado; Macario, Roselló, Aramburu, Alabanda y Méndez. En la primera parte Díaz sustituyó a Mellado y en el segundo tiempo salió Chicharro por el portero Pesudo.

JAEN: Blas; Aldasoro, Lelo, Delgado; Quique, Abasolo; Montes, Liácer, Pelé, Platas y Zubitur. En el segundo tiempo, Quique, Díaz y Usandizaga sustituyeron a Blas, Lelo y Montes, respectivamente.

Arbitró el colegiado malagueño, señor Garrido.

Los equipos reservas del Betis y el Jaén han jugado un partido deslucido, en el que se impulsieron las líneas defensivas a los ataques rivales.

El Jaén ha puesto mayor ardor y entusiasmo en la lucha, contrarrestando de esta forma la superioridad técnica de los locales, en cuyas filas se alinearon varios jugadores del filial bético que milita en primera categoría regional.

No hubo un claro dominador en el encuentro, si bien el cuadro bético ejerció una mayor presión, batiéndose admirablemente el Jaén casi siempre a la defensiva.

Destacaron por el Betis Garrido, Macario y Alabanda, y por el Jaén el portero Blas (hasta que se lesionó), Lelo, Delgado, Platas y Quique II.

CORDOBA, 3; B. LINENSE, 0

CORDOBA. 9 (PYRESA). — En el estadio del Arcángel, con escasa asistencia de público, se ha jugado un partido del campeonato de Andalucía de reservas entre el Córdoba y el Balompédica Linense, que ha terminado con el triunfo de los cordobeses por 3-0.

Arbitró el colegiado sevillano señor González Sánchez.

CORDOBA: Rafael; Cepas, Varó, Martínez Pérez; Martín Angel, Torres; Rojas, Cervera, Garrido, Delgado y Sala. En la segunda parte, Fede salió por Delgado y Alvarez por Martín Angel.

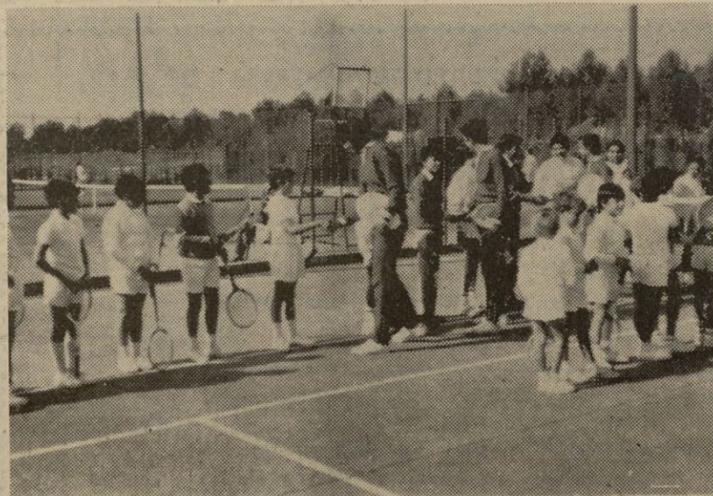
B. LINENSE: Porras; Colomer, Mohe-

dano, Luque; Lorenzo, Zoco; Mesa, Juan Antonio, Mendoza, García y Didi. En el segundo tiempo Luque fue reemplazado por Alfonso y Didi por Romero.

El primer tiempo terminó con 1-0 en gol marcado por Cervera, realizando en la continuación Fede y Sala.

Después de estos partidos, la clasificación queda así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
Granada	4	2	2	0	14	9	6	+2
Betis	4	2	2	0	6	2	6	+2
Sevilla	4	1	3	0	4	2	5	+1
Málaga	3	1	2	0	6	4	4	
Jaén	4	1	2	1	9	10	4	
Córdoba	4	2	0	2	5	4	-2	
Jerez	3	1	1	0	4	3	+1	
Cádiz	4	1	0	3	3	7	-2	
Huelva	3	0	2	1	2	4	-2	
Linense	3	0	0	3	1	9	-2	



Quedó inaugurada la escuela de tenis de la Real Sociedad de Tiro de Pichón. Los profesores saludan a los pequeños alumnos antes de dar comienzo a la primera clase.

# Nuevo compás de espera para EHECOPAR

Ahora resulta que falta otro documento

HAY QUE SOLICITARLO ¡AL PARAGUAY!

FRANCAMENTE, el nombre de Ehecopar ha acaparado y acapara para estos días la expectación máxima del aficionado. Creemos, incluso, que ese interés ya parece desorbitado porque es auténtica obsesión la que reina en toda la ciudad. Y, claro, nos parece demasiado. Pero la realidad es esa y anoche, como anteanoche, nuestra Redacción se vio "bombardeada" por un gran número de llamadas telefónicas interesándose por el caso.

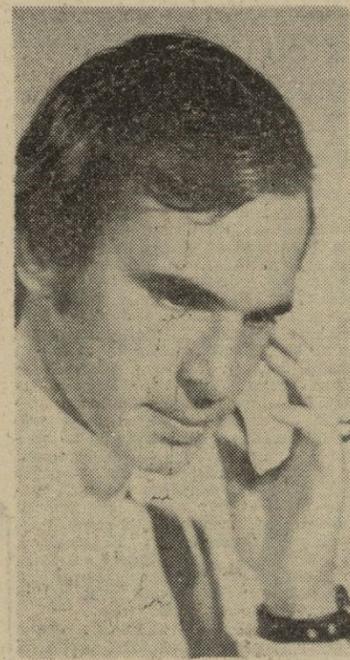
Vayamos rápidamente al grano de la cuestión. Se abre un nuevo compás de espera para la autorización del jugador argentino. Todo es oscuro y nebuloso desde el primer tiempo, como corresponde a estos "tejemanejes" que presiden las incorporaciones de los oriundos al fútbol español. Y conste que hablamos en general porque todo el mundo sabe que el noventa y tantos por ciento de los que actúan ahora no son en realidad oriundos y todas las documentaciones han sido amañadas de forma que muchas veces incluso mueve a la risa.

No puede extrañar, por tanto, que cuando preguntamos a qué se debía el nuevo "parón" se nos dijera en la secretaría del club que ahora la Federación dice que falta otro documento, sin especificarnos cuál es. Ya estaba resuelto el que ha sido tanto tiempo esperado, que era la legalización de firma en el certificado de nacionalidad. El caso es que no hubo autorización, aunque hay que puntualizar en el sentido de que no quiere decir que la Federación haya rechazado definitivamente al jugador.

Esto parece ocurrir con Heredia, según "Pueblo" de ayer, que hoy llegará a nuestra ciudad. Informa el colega madrileño que ya están perdidas todas las esperanzas para Heredia.

### Al Paraguay

También en la secretaría del club nos dijeron que ese documento puede llegar en fecha muy breve y se ha solicitado ¡al Paraguay! Otro desconcertante punto del asunto. Si Ehecopar es argentino, la documentación se está "arreglando" vía Paraguay. Vivir para ver, aunque no es para sorprenderse ante la serie de jugadores



de "matute" que vienen entrando en el fútbol español procedentes de Sudamérica.

Así, pues, nueva petición a Asunción y hay que seguir esperando. Parece increíble esta prolongada demora y hora es ya de que al aficionado se le informe adecuadamente, porque esto suena ya a tomadura de pelo, queremos pensar que por parte de la Federación Española. Si hacía falta ese documento, ya podían haberlo dicho desde julio, fecha en que tuvo entrada en el máximo organismo del fútbol español.

Algo (o mucho) huele a podrido en todo esto. Mientras tanto, sigamos esperando tranquilamente a que se vaya la temporada.

CODINA

## INAUGURADA LA ESCUELA DE TENIS EN EL TIRO DE PICHON

### SE HAN INSCRITO NUMEROSOS NIÑOS

El domingo por la mañana tuvo lugar en las instalaciones del Cubillas de la R. S. Tiro de Pichón de Granada, la inauguración de la Escuela Infantil de Tenis.

Desde muy temprano se fueron concentrando numerosos niños en el club, con el fin de realizar sus inscripciones.

siendo de destacar la gran cantidad de féminas que acudieron a la cita. Una vez efectuadas las inscripciones, se realizó el desfile de todos los alumnos, desde el local social de la Escuela, dirigiéndoles la palabra el delegado de la Federación en Granada, don Enrique García Movellán que los exhortó en primer lugar a ser unos verdaderos deportistas y luego a llegar a unos auténticos campeones. Seguidamente se efectuó la presentación de los encargados de dar las lecciones, Miguel Angel Mancheño, Fernando de la Fuente y Javier Olmedo, que una vez efectuada la presentación se hicieron cargo de sus respectivos alumnos realizando los primeros ejercicios gimnásticos, que fueron muy aplaudidos.

El director de la Escuela informó que los métodos que se van a seguir son los mismos de la Federación francesa e italiana, de acuerdo con los estudios realizados por el director de la Escuela Nacional de Maestros de Tenis de Italia, profesor don Fernando Silvestri, que han sido adoptados por la Real Federación Española de Tenis en su Escuela Superior.

### CAMPEONATO DE GRANADA

Durante los próximos días 23, 24, 25 y 26 de este mes se celebrará en las pistas de la R. S. Tiro de Pichón el campeonato absoluto de Granada, reservado a los jugadores con licencia por clubs federados de Granada y provincia, cerrándose el plazo de inscripción el día 22, a las seis de la tarde. Se celebrará a continuación el sorteo de partidos.

## 5ª COLUMNA



J.L. PIÑERO

No a Ehecopar.

Nuestro gozo en un pozo, no ha bido autorización para que Ehecopar juegue en el Granada y, por tanto, no podrá jugar en La Rosaleda hasta sabe Dios cuándo, porque parece que las cosas se han complido a última hora y, decimos nosotros, ya está bien de tomar el pelo, por si al presidente le prometieron la semana que todo estaba listo. Se explica que cinco días más tarde vuelvan a surgir las complicaciones.

Adiós definitivo.

Lo que si parece definitivo es la denegación a Heredia, al menos si publica el diario "Pueblo" que hoy a Granada. Insiste el popularista madrileño en que la razón por la que Heredia no será autorizado a jugar en el Barcelona es muy sencilla: "No es español". Como es lógico, se preguntarse si los demás lo son, la respuesta sería negativa en elventa por ciento de los casos. En ya oiremos cómo claman los azules.

No somos tan malos.

No fueron tan mal las cosas a nuestros equipos europeos, y la victoria del Atlético de Madrid, aunque inserta tiene mucho valor, pues ganamos Spartak en el propio Moscú, sobre campo helado y con ocho o diez grados bajo cero de temperatura, una hazaña fácil. Y para qué decir lo ha supuesto el triunfo de Las Palmas en Bratislava, algo así como el mejor de nuestro fútbol, sobre todo, después de los últimos resultados obtenidos por los canarios en nuestra ciudad.

El Valencia.

No pudo el Valencia con el Real La Roja y era de esperar, porque además de los muchos suplentes que tenía el equipo de Di Stéfano, el val que tenía enfrente es de lo mejorcito que anda por los campos de Europa. El balance del mes no fue malo del todo, aunque de los tres equipos que participan ya quedado fuera de combate. El triste consuelo el que al menos dejan la duda de si nuestros clubes están capacitados para competir de las fronteras.

A Málaga.

Después de lo de Ehecopar, ya aprenderán que el número de visitas a Málaga va a descender en un por ciento muy elevado y digo yo que la directiva del club vecino, que las influencias ha demostrado tener en el caso Viberti, tendría que verse en la Federación Española, para el oriundo del Granada recibiera "placet" para intervenir en el partido del domingo. Pero no, no le ayuda, porque en el fútbol cada día se tiene que buscar la suya propia.

Un paso adelante.

Nueva demostración de Abel como futuro valor del primer equipo nos complace resaltar, porque tiempo que habíamos señalado al tremo gaditano como merecedor de la máxima atención por parte de técnicos del club, que muchas veces buscando por ahí lo que nos en la propia casa. Frente al Abelenda demostró que ya podía en la plantilla del primer equipo, menos lo hizo bastante mejor que que han sido traídos a golpe de manos.

Buenos modos.

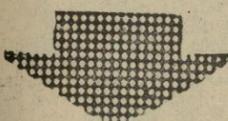
Una vez más hemos de hacer llamada a la bien entendida rivalidad deportiva, que por fortuna se está produciendo en los últimos días de Granada. Suponemos que nuestros legas harán la misma llamada a los lectores, de ahí que nosotros nos jamos a los granadinos que van a plazarse, a quienes pedimos el comportamiento, entre otras cosas, que por aquello de estar "en el contrario", si hay palos, el forastero tiende a llevar la peor parte. Ya nos tienden.

Recreativo.

Bueno, pues, resulta que el recreativo se va a quedar solo, porque todo el mundo se va a Málaga, será el que acuda a presenciar el partido del filial frente al Fuengirola importante es que los chicos de recreativo sigan en la buena línea y otro triunfo, a la espera de esos minutos que les harían proyectarse a los primeros lugares de la clasificación.

# MONCHI, RECUPERADO, DISPUESTO A JUGAR ALGUN ENCUENTRO

- "DE MOMENTO ES DIFÍCIL ENTRAR EN EL PRIMER EQUIPO, PERO ESTOY ILUSIONADO"
- "EL GRANADA TIENE EQUIPO PARA ESTAR EN LOS PRIMEROS LUGARES"
- OCHO VARIANTES EN LA QUINIELA DEL MEDIO ROJIBLANCO



**P**ESE a que Echeopar no está por el momento a las órdenes del "mister", sólo para jugar encuentros amistosos, lo cierto es que Pasieguito va contando con los que hasta ahora por uno u otro motivo han sido baja hasta la presente. Los lesionados, casos de Vicente, Jaén, Santos y Garre están en condiciones de jugar. Otros, casos de Manolín y Monchi, van entrando en forma y en cualquier momento serán altas definitivas.

## Monchi, rotura de ligamentos

Habían transcurrido pocas jornadas de entrenamientos, allá por el mes de julio, cuando Monchi, uno de los fichajes realizados a los postres de la pasada temporada, caía lesionado. La expedición granadina marchó a La Línea, donde debía disputar el torneo. En esos días se conoció allí la noticia de que Monchi había sido operado.

—¿De qué, exactamente?  
—Sufrió una rotura del ligamento interior. Y hoy, casualmente, hace tres meses que me operaron. Ya estoy completamente bien.

—¿Para rendir ya en un choque?  
—Bueno, esto lo sabría si hubiera jugado algún partido. Tenga en cuenta que el ritmo, como se ha dicho siempre, lo dan los encuentros.

—¿Pero usted puede ya jugarlos?  
—Sí, al menos choques del campeonato de Andalucía.

—¿Entrena normalmente?  
—Sí. Lo hago con el resto de la plantilla. Realizo los mismos ejercicios que ellos y no me he resentido de nada.

—¿Ve difícil entrar en el primer equipo?  
—Por el momento digamos que sí. Los hombres que hay en la plantilla tienen calidad como para hacer problemático que uno llegue y juegue. A mí me ocurre también que en mi puesto hay element...



Ya está recuperado Monchi de la lesión que sufrió y de la que fue operado hace tres meses. El joven jugador granadino, que firmó cuando la temporada pasada finalizaba, no ha podido estar aún a las órdenes de Pasieguito. Ahora comienza para él una etapa nueva. Le deseamos suerte.

que están rindiendo bien. Pero que conste que no soy conformista. Espero estar pronto en plenitud de facultades y luego... que llegue la oportunidad.  
—Hablemos del Granada. ¿Es es...



## Echeopar, expectación

**E**S enorme la expectación que ha levantado en estos días el "caso Echeopar". El aficionado ha "vivido" plenamente el asunto. Los encuentros que el argentino ha jugado con el Granada han sido brillantes y de ahí que todos estuviesen pendientes de la decisión de la Federación Española. Ayer fue inculcable el número de aficionados que nos llamaron para conocer algo definitivo sobre el asunto. La expectación que ha levantado ha sido excepcional. Algo, tal vez, fuera de la lógica. Pero en fútbol ya se sabe que no existe ésta.

te equipo el que esperaba cuando firmó?

—Sí. Yo le seguía a través de la Prensa y la "tele" y conocía que andaba bien. Lo he comprobado ahora, pese a que las cosas no han ido como se esperaba. Hay equipo para estar en la cabeza. No de líder, tal vez, pero sí entre los primeros.

## La quiniela

No han tenido mucha suerte hasta la presente los diversos jugadores del Granada que hemos asomado a nuestras columnas para comentar la quiniela de cada semana. De los nueve o diez resultados no hay quien pase, esta es la

## Como en los toros...

**B**UEN partido el jugado por Vicente frente al Jerez. Y dentro de esa acertada actuación, varias jugadas "de la casa". Hubo una, concretamente la que motivó el gol de Echeopar, en la que el canario corrió la banda escapándose del defensa que le marcaba. Cuando el extremo consiguió entrar y el argentino remató a las mallas, un aficionado acercándose a la banda le dijo:

—Como en los toros. Toma y bebe de esta bota. A tus treinta y un años sigues siendo el mejor.

## Animación en Málaga

**A**NIMACION en Málaga para el choque que el domingo van a disputar granadinos y malagueños en La Rosaleda. Los muchachos de Marcel y de Pasieguito van a protagonizar un encuentro más del campeonato de Liga que por el momento está despertando expectación en la vecina localidad. Se calcula que unos cuatro mil granadinos estarán en Málaga animando a su equipo.

verdad. Pero alguna vez tiene que sonar la flauta y por qué no pudiera ser ahora.

—¿Betis - Burgos?

—Uno. Los locales necesitan los puntos y el Burgos fuera viene haciendo poco.

—¿Madrid - Oviedo?

—Uno. Es pronóstico claro, pese a que los visitantes son mis paisanos.

—¿Español - Valencia?

—Equis. Son dos buenos equipos que lógicamente han de terminar en tablas.

—¿Bilbao - Coruña?

—Uno. El traspies sufrido con nosotros no será obstáculo para que los "leones" ganen a los gallegos.

—¿R. Sociedad - Zaragoza?

—Equis. Los dos están en buen momento.

—¿Málaga - Granada?

—Dos. Estamos en línea de superación.

—¿Celta - Barcelona?

—Dos. Los de Michels han de ganar para mantener el liderato.

—¿Castellón - At. Madrid?

—Dos. Los de Merkel atraviesan una racha excelente.

—¿Gijón - Las Palmas?

—Uno. El Gijón ha de ir a más porque tiene una buena plantilla.

—¿Hércules - Leonesa?

—Equis. Son dos equipos igualados.

—¿Murcia - Tarragona?

—Uno. El Murcia es superior al recién ascendido.

—¿Santander - Mallorca?

—Uno. Los del Sardinero están bien. Desearán, además, mantener la imbatibilidad.

—¿Mestalla - Elche?

—Equis. Por aquello de la rivalidad.

—¿Valladolid - Sevilla?

—Equis. Los de casa están fuertes y no creo que el Sevilla les gane a domicilio.

Suerte.

Escribe:

NONO HIDALGO

Fotos: FERRER

## Cada uno a su aire

Había finalizado la tabla de ejercicios físicos y el "mister" dejó a sus muchachos que trabajaran a su aire. Unos "pelotearon" en una de las esquinas. Otros siguieron con la tabla de gimnasia. Pero todos continuaron la sesión de entrenamiento bajo la vigilancia del entrenador. El choque de Málaga ha despertado animación y todos están esperanzados en conseguir algo positivo.



# COMENTARIO A LA JORNADA QUINIELISTICA

## Rivalidad regional en Primera: Granada-Málaga

EN SEGUNDA, PARTIDO CUMBRE: SANTANDER - MALLORCA

## Clasificación por partidos comprendidos en el boleto

LUGAR EN LA TABLA	En casa			Fuera			Goles		P.+—
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.	P.+—		
18-Betis	9	0	2 2	0	2 3	2 10	4 -4		
12-Burgos	9	3	2 0	0	0 4	8 12	8 -2		
6-Madrid	9	2	1 1	1	3 1	8 6	10 +2		
15-Oviedo	9	2	2 1	0	1 3	8 12	7 -3		
4-Español	9	3	1 0	0	5 0	12 5	12 +4		
7-Valencia	9	1	2 2	1	3 0	10 7	9 -1		
10-Bilbao	9	2	1 1	1	1 3	10 8	8		
9-Coruña	9	2	3 0	0	2 2	6 10	9 -1		
11-Real Sociedad	9	2	2 0	1	0 4	6 9	8		
3-Zaragoza	9	4	1 0	0	3 1	15 6	12 +2		
6-Málaga	9	2	1 1	1	3 1	8 6	10 +2		
8-Granada	9	1	4 0	1	1 2	7 8	9 -1		
14-Celta	9	2	1 1	0	2 3	9 13	7 -1		
1-Barcelona	9	4	1 0	2	1 1	12 5	14 +4		
16-Castellón	9	2	0 2	1	1 3	7 12	7 -1		
2-At. Madrid	9	3	1 1	3	0 1	14 7	13 +3		
13-Gijón	9	3	1 0	0	0 5	8 8	7 -1		
17-Las Palmas	9	2	1 2	1	0 3	8 14	7 -3		
9-Hércules	9	4	1 0	0	1 3	8 9	10		
13-Leonesa	10	1	3 2	1	1 2	9 14	8 -4		
5-Murcia	10	5	0 0	1	2 2	18 8	14 +4		
6-Tarragona	10	5	1 0	1	0 3	13 8	13 +1		
1-Santander	10	3	1 0	3	3 0	11 2	16 +8		
2-Mallorca	10	5	1 0	2	1 1	13 4	16 +4		
20-Mestalla	10	0	3 1	0	1 5	3 12	4 -4		
3-Elche	10	4	1 0	2	2 1	15 7	15 +5		
8-Valladolid	10	1	3 0	2	2 2	9 8	11 +3		
4-Sevilla	10	3	2 0	2	2 1	15 6	14 +4		

Lluvia de acertantes en la décima jornada en la que el boleto ideal ofreció pocas dificultades, con un solo vencedor a domicilio, lo que ha hecho que los premios no hayan sido lo cuantiosos que semanas anteriores, aunque también los apostantes vamos viendo con más claridad la potencia o debilidad de los equipos.

La recaudación sigue constituyendo un éxito, aunque se quedara en la décima jornada a tres millones de establecer un nuevo récord, el cual no va a tardar en caer, pues este año y como si se tratara de Olimpiada, las quinielas no paran de establecer nuevas marcas.

La quiniela de esta semana, se presenta con cierto color casero, y más fácil al pronóstico, aunque haya viajeros tan calificados como el Barcelona, At. Madrid, Zaragoza, Valencia, Mallorca, Elche y Sevilla. Sobre el papel no se prevén muchas variantes y nada tendría de extraño que esta semana se repetirían los signos de la pasada, es decir, cinco equis y un dos. Pero pasemos a analizar uno a uno los partidos comprendidos en la duodécima jornada, en la que sobresalen el partido de «El Sardinero» entre el Santander y el Mallorca, en el que se juegan el mando de la Segunda División y el que disputarán en «La Rosaleda» los rivales regionales Málaga y Granada.

### BETIS - BURGOS: 1

Buena oportunidad se le presenta al equipo bético, para anotarse su primera victoria y aunque su ataque sigue sin encontrar el camino del gol, esperamos se anoten los dos puntos, si no quedarían descolgados peligrosamente en la tabla. El conjunto burgalés, que arrastra dos negativos baja considerablemente en sus desplazamientos, donde aún no ha puntuado, por lo que creemos saldrá derrotado del «Benito Villamarín».

### MADRID - OVIEDO: 1

Partido de fácil pronóstico sobre el papel. Los madrileños deben imponerse claramente a sus oponentes para rehabilitarse con su hinchada, y creemos lo van a conseguir, después de su brillante triunfo en Valencia. Los ovietenses que igualaron el pasado domingo ante el colista en el «Luis Casanova», no esperamos lo

graben nada positivo en el «Santiago Bernabéu».

### Español - Valencia: 1 X

Después de su empate en Coruña, sigue el Español como único equipo invicto de la División de Honor, y aunque el próximo domingo tiene un rival peligroso, debe continuar con su record. El equipo valenciano que tuvo que doblegarse ante el Madrid en el «Luis Casanova», figura ya con un negativo, no obstante hay que tener en cuenta que no ha perdido en ninguno de los cuatro desplazamientos que realizó, por lo que puede haber reparto de puntos en «Sardriá».

### AT. BILBAO - CORUÑA: 1

No pudieron los «leones» lograr nada positivo en su visita a Zaragoza, no obstante se presentan claros favoritos en su encuentro con el Deportivo al que deben imponerse con facilidad. El conjunto de Arsenio, que marcha con un negativo por su empate frente al Español, no esperamos logre nada en su visita a «San Mamés». Su ataque es de los más débiles de la división.

## NUESTROS SIETE DOBLES

Betis - Burgos	1
Madrid - Oviedo	1
Español - Valencia	1 x
Bilbao - Coruña	1
R. Sociedad - Zaragoza	1
Málaga - Granada	1 x
Celta - Barcelona	1 x
Castellón - At. Madrid	1 x
Gijón - Las Palmas	1
Hércules - Leonesa	1
Murcia - Tarragona	1
Santander - Mallorca	1 x
Mestalla - Elche	x 2
Valladolid - Sevilla	1 x

### R. SOCIEDAD - ZARAGOZA: 1

Partido de gran igualdad de fuerzas, donde el escenario debe decidir la contienda. Pese a su derrota en Granada, el equipo donostiarra está fuerte y debe vencer aunque con dificultades al mano de Carriega, que sigue siendo la revelación de la temporada, no obstante esperamos salga derrotado en su visita a San Sebastián. No olvidemos que el líder cayó en Atocha.

### MALAGA - GRANADA: 1 X

Encuentro de rivalidad regional, y de difícil pronóstico. Los malagueños tras su brillante igualada en Barcelona, figuran con dos positivos, y tienen un serio compromiso que resolver en «La Rosaleda» frente al equipo granadino en franca recuperación y con deseos de dejar el negativo que arrastran en la primera oportunidad. El reparto de puntos es el signo más lógico en estos partidos de nervios, aunque es prudente acompañarlo de victoria local.

### CELTA - BARCELONA: 1 X

Los vigueses después de su fracaso en el «Manzanares» están llamados a rectificar y al amparo de su público pueden conseguirlo, aunque su oponente de turno sea nada menos que el líder. El conjunto azulgrana, que no pudo doblegar al Málaga en su feudo, ya perdiendo fuerza y no parece probable se lleve los dos puntos de «Balaidos», por lo que creemos que el 1 y X son los signos más acertados para este encuentro.

### CASTELLON - AT. MADRID: 1 X

El equipo levantino va cogiendo el aliento de primera, y por consiguiente más fuerza, como demostró el domingo pasado con su victoria en el «Estadio Insular» de Las Palmas, no obstante quizás tenga que ceder un punto en su encuentro con los atléticos, que ya están en segunda posición en la tabla y que golearon fácilmente al Celta. Es partido de tres signos, pero puestos a elegir nos quedamos con el empate y la victoria local.

### GIJON - LAS PALMAS: 1

Sigue el equipo asturiano sin tener suerte en sus salidas, aunque en «El Molinón» se muestra fuerte, como prueba que sólo cedió un punto. En esta ocasión debe vencer al conjunto insular, que no encuentra la línea de su juego y con su última derrota ha pasado al penúltimo lugar de la tabla con tres negativos. Su partido entre semana en Checoslovaquia representará un fuerte handicap para sus aspiraciones en su visita a Gijón.

### HERCULES - LEONESA: 1

También la Cultural ha cambiado de preparador, para tratar de mejorar su situación, aunque no parece probable consiga puntuar en «La Viña», por su débil cobertura, y porque el campo no parece propicio a sus visitantes. Los alicantinos marchan bien y deben derrotar al equipo leonés, aunque su triunfo sea mínimo. En Alicante, pues, victoria local.

### MURCIA - TARRAGONA: 1

Sigue el veterano equipo murciano sumando positivos, y con su victoria en «Pasarón» se ha puesto con más cuarto. El próximo domingo debe notarse otro triunfo, ya que los cinco visitantes que han pasado por «La Condomina» han salido derrotados. El Gimnástico que también marcha con positivos, no debe inquietar a los locales, pues no están afortunados en sus desplazamientos.

### SANTANDER - MALLORCA: 1 X

Con su empate en Baracaldo, sigue el equipo montañés con su imbatibilidad y no parece probable la pierda el próximo domingo aunque el visitante sea de excepción. El conjunto balear que ha logrado igualar a puntos con el líder, se encuentra fuerte pese a su empate con el Logroñés, que le impidió tomar el mando del grupo. Gran partido en «El Sardinero» y victoria local o empate signos más aconsejables.

### MESTALLA - ELCHE: 1 2

El equipo ilicitano puede dar un gran paso el próximo domingo, para sus aspiraciones de ascenso en su visita a Valencia donde debe puntuar, aumentando así su renta positiva, ante un Mestalla que sigue sin saborear las mieles del triunfo y esta ocasión no parece la más indicada para anotarse la victoria, por la indudable calidad de los visitantes. Reparto de puntos, como mal menor para los locales.

### VALLADOLID - SEVILLA: 1 X

El equipo vallisoletano sigue escalando puestos en la clasificación y ya está el octavo después de su irregular comienzo. Este domingo tiene un peligroso rival, pero no creemos se deje sorprender nuevamente en «Zorrilla» donde ya cedió empates. Los sevillistas de Arza, mucho tienen que luchar para conseguir igualar la contienda, aunque el equipo está capacitado para grandes empresas, pero los castellanos son un equipo incómodo. 1 y X signos probables.

J. ALFONSO VILLEGAS

## ASI VAN LOS PREMIOS

Jornada	Recaudación	Acer. 1.ª C.	Pesetas	Acer. 2.ª C.	Pesetas	Acer. 3.ª C.	Ptas.	Signos
1	230.385.885	14	3.016.958	275	153.591	4.254	9.929	6 4
2	262.340.525	2	24.047.882	97	495.833	1.652	29.144	4 5
3	309.785.565	77	716.156	2.271	24.282	32.128	1.716	5 7
4	319.689.390	24	2.442.072	728	80.508	10.586	5.537	7 3
5	328.495.215	87	692.231	3.665	16.432	47.645	1.264	8 6
6	333.351.530	6	10.185.714	163	374.935	3.211	19.033	6 6
7	269.840.855	215	230.097	6.647	7.443	78.536	630	7 4
8	322.833.510	736	80.416	28.178	2.100	358.306	165	9 4
9	351.593.345	35	1.841.679	880	73.249	12.522	5.148	6 4
10	348.601.745	415	154.001	10.107	6.323	109.211	585	8 5

## Programas de RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:58: Apertura y lectura de programas. — 8: Voz para el alma. (Oración matinal). — 8:02: Gran matinal, que comprende los espacios: — 8:05: Saludos. — 8:10: Felicitación. — 8:15: Bienvenidos. — 8:25: Feliz viaje. — 8:30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 8:55: Matinal, deportivo. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:50: Alegría musical. — 11: Música y amor. — 11:05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. (Desde las 12 a las 21, emittimos en OM. y FM, simultáneamente). — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Camino hacia un futuro mejor. — 13:50: Antena de los deportes. — 14: Fiesta flamenca. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo), con Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Espectáculos y microbiografía. — 15:30: Música para la sobremesa. — 16: La música de nuestra tierra. — 16:30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18:30: Musical la Casera. — 18:35: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud. — 20:30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Cita con Julio Iglesias. — 23:30: Saludos de Hispanoamérica. — 23:52: Resumen deportivo. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0:58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. Matinal, Granada. Radio reloj. El día de hoy. El tiempo. La noticia del día. Un minuto para pensar. Datos para el viajero. La primera sonrisa. A quien madrugada... — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Matinal, Granada. — Granada al día. El mundo de los deportes. La figura de hoy. Granada cultural y universitaria. Primera tira informativa. La provincia y sus noticias. Canciones de hoy. Resumen de la actualidad. La quiniela. María del Mar. — 10: Las mañanas de Radio Granada. La hora del mercado. Círculo flamenco. Humor de España. Conozca antes Granada. Los mejores de Lorcano. Con sabor español. Perfil radiofónico.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:30: Bolsa de trabajo. Hora trece. Hoy no es ayer. Fiesta. Musi-Mosa. Panorama deportivo. La canción del día. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. Guía del espectador. El mundo del espectáculo. Misceláneas.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: La noche de los besos perdidos. — 15:45: Paco Ruiz, detective privado. — 17: Cumbres borrosas. — 17:25: Una canción para usted. — 17:30: Idolos. — 18: Nocilla-Deporte. — 18:20: ¡Oh, la luna! 18:30: Confidencias. — 18:40: Aceite y aceite. — 19: La pantera negra. — 19:28: Guía del espectador. — 19:30: Gente joven.

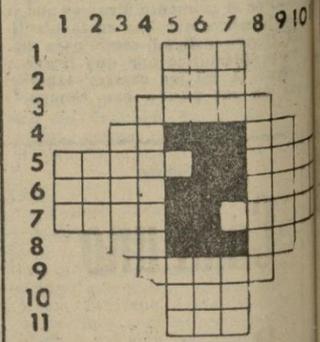
PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Disco Hits 72. — 20:30: Tiempo de rock. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — Granada 22.30. Discoteca selecta. Domingo. Pepe. Domingo. — 24: Hora 25. — 1:30: Madrugada. 3: Cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

7:30: Sintonía, con «Torres Bermejas», de Albeniz. — 7:35: Apertura. Oración matinal; por el P. Linares, S. J. — 7:40: Despertar con música. — Señales horarias de las 8.00, de Radio Nacional de España. — 8:01: Buenos días, Granada: Hoja del almanaque. Aver en Granada. Agenda. Leyendo la Prensa. Buenos días, señor alcalde; a las 8.15. Primera hora deportiva. El código al día. Felicitaciones con música. Bienvenidos a Granada. — 8:30: Saludos «Cortefiel». — Señales horarias de Radio Nacional de

España, de las 9.00. — 9:01: Te voy a dar una mujer. — 9:30: Desde la Granada. — 9:31: Nuestra copla popular. — Señales horarias de Radio Nacional de España de las 10.00. — 10:15: La cesta de compra; con los precios del día. Mercado de San Agustín. — 10:30: regalo de «Electrocontados». — Cosas de mujeres. — Señales horarias de Radio Nacional de España, de las 11.00. — 11:01: Frases con premio. — 11:30: Ecos de sociedad. — 11:45: que a las quinielas. — 11:50: Viajes marítimos. — Señales horarias de Radio Nacional de España, de las 12.00. — 12:01: Popular «Mariano». — 12:20: ravana de melodías. — 12:30: Son «Fontaneda». — Señales horarias de Radio Nacional de España de las 13.00. — 13:20: Un consejo «Semar». — Granada, Puerta Real: Aquí Granada 28; comentario. Un día en otros. La música también es noticia. Radio del. Voz y guitarra. Señales horarias 14.00. El mundo de los deportes. Iglesia al día. Granada es noticia. que hasta las dos y media. — Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: La tarde en Radio Popular: 15:15: Acuse de recibo; por el Muñiz, S. J. — 15:45: Desde el patio. — Señales horarias de las 16.30: Radiodeporte. — Señales horarias de las 17.00. — 17:01: Servicio público. — 17:45: El músico. Señales horarias 18.00. — 18:01: Boletín informativo. — 18:10: Disco-noticia. — Llamada a la caridad. — 18:30: El «taor» y su copla. — 18:45: El «Lestro armónico», de A. Vivaldi. — «Concierto número uno en «re» con cuatro violines obligados». — «Concierto número dos en «sol» con dos violines y violonchelo obligados». P. 326; «Concierto número tres «sol» mayor con violín obligado». — «Concierto número cuatro en menor con cuatro violines obligados». P. 97. Interpretan: Roberto Michel, Walter Galozzi, Anna Maria Col Luciano Vicari, Italo Colandrea, Altobelli, e «I Musici» (revisión de Gliengling). — 19:30: Radioespañol. Tercer nivel, a partir de las 19:30; cuarto nivel, a partir de las 20:00; quinto nivel, a partir de las 20:30; sexto nivel, a partir de las 21:15; Radio Nacional de España: tercero de bachiller, a partir de las 22:30. — 23:50: Última hora informativa. — 24: Noche flamenca. programa especial con actuaciones especiales. — 0:25: Información. — 0:30: noche es joven. — 1:50: Buenas noches.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Prefijo. — 2: Labre; 3: Olor agradable; 4: Parto la privativa. Entrega; 5: Camino estrecho que la vereda. Período de tiempo; 6: Adverbio anticuado. Color; 7: Incapaz de traicionar. Orgulloso de la Orden de San Francisco; 8: Símbolo químico. Voz para yentar a los perros; 9: Territorio. Corta menuda y superficial. — 10: Con los dientes; 11: Superlativo.

VERTICALES. — 1: Condimento. 2: Consonante; 3: Ganso; 4: Inmundo de boj que usan los plateros para alisar el canto de la suela. Igual o semejante totalmente. Mal parecido al bisonte; 6: Perro. Interjección, en plural; 7: Personaje bíblico. Deletree; 8: Aquello que se compone o hermosea. Mentira; 10: Condimento; 11: mana.

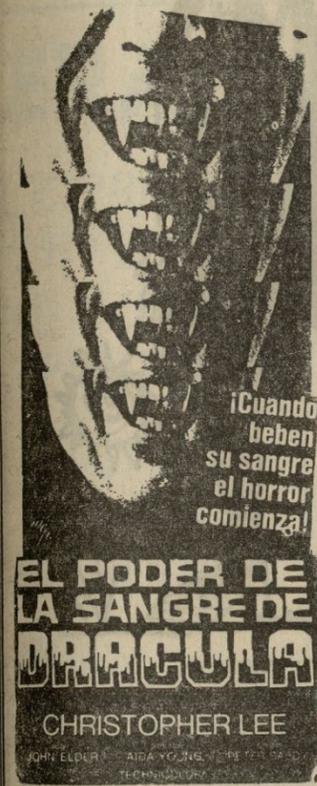
Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tufo. Era; 3: Arosa; 4: At. Vi; 5: C. Enes; 6: Azar. Nota; 7: Nada. 8: Ad. De; 9: Ojalá; 10: Oso; 11: VERTICALES. — 1: Can; 2: 3: Alada; 4: Atorado; 5: Ter. Uro. Ase; 7: Las. Los; 8: Inop. Eta; 11: Sor.

# CINE - Regio

SESIONES  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

Hoy, estreno de una auténtica película de terror



Jamás el cine de terror llegó tan lejos... ¡Porque nunca el vampiro maldito fue tan diabólico y tan refinado!

Autorizada para mayores de 18 años

## "El emigrante"

MADRID. (PYRESA). — Sergio Ceballos, el realizador italiano de "Qué importa la revolución", volverá a España próximamente para dirigir una película. Se trata de una coproducción italo-española que protagonizarán el cantante-actor Andriano Celentano y su esposa Claudia Mori. Esta, antes de casarse, rodó en España varios títulos como "El magnífico aventurero" y "Donde tú estás".

# Teatro Isabel la Católica

## V Campaña Nacional de Teatro

MAÑANA, SABADO, EN FUNCIONES DE TARDE A LAS 7 Y 11 NOCHE

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE

Gemma Cuervo • Fernando Guillén

# Los secuestrados de Altona

ADAPTACION DE ALFONSO SASTRE  
DIRECCION DE JOSE MARIA MORERA

Están a la venta las localidades para la obra del debut, "Los secuestrados de Altona", y "La vida en un hilo"

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
13.ª SEMANA! ¡Últimos días!  
● BARBRA STREISAND y  
● RYAN O'NEAL, en  
la película más cómica de todos los tiempos

### ¿QUE ME PASA DOCTOR?

(Mayores de 14 años y menores acompañados de padres o tutores)

### ISABEL la CATOLICA

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
= ULTIMO DIA =  
CUANDO LA AMBICION SE TIÑE DE ROJO  
= TECHNICOLOR =  
FRANCO NERO  
FLORINDA BOLKAN  
(Autorizada mayores de 18 años)

### CAPITOL

—:— A las 4'30, 6'45, 9 y 11 —:—  
= 5.ª SEMANA =  
CONTINUACION DE ESTRENO

### Le seguían llamando Trinidad

— Eastmancolor —  
Terence Hill — Bud Spencer  
(Autorizada todos los públicos)

### MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años  
UN ESTRENO FORMIDABLE  
NIDO DE AVISPAS  
— Color de Luxe —  
● ROCK HUDSON  
● SYLVIA KOSCINA  
¡UNA HISTORIA AUTÉNTICA Y ESTREMECEDORA!

### GOYA 5-7-9 y 11

● Hoy, sensacional estreno ●  
Paramount Films, presenta  
Arthur Hill ● David Wayne  
LA AMENAZA DE ANDROMEDA  
Technicolor // Panavisión  
(Autorizada todos los públicos)

### GRANADA

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
● BERTIL TAUBE y  
● BARBARA PARKINS, en  
MUÑECAS AHORCADAS  
(Mayores de 18 años)  
= 70 m/m - Technicolor =  
EL ESPECTACULO MAS ELECTRIZANTE DESDE "BULLIT"

### REGIO

— Sesiones a las —  
5, 7 (numerada), 9 y 11  
Hoy, estreno de una auténtica película de terror  
EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA  
— Technicolor —  
● CHRISTOPHER LEE y  
● LINDA HAYDEN  
(Autorizada mayores de 18 años)

### Hedy Lamar, demandada

NUEVA YORK. (PYRESA). — La actriz Hedy Lamar, de 57 años de edad, ha sido demandada por el Estado de California por no haber pagado impuestos durante los años 1966-69.

Hedy Lamar, que actualmente vive en Nueva York, ha vendido en subasta pública, en los últimos años, varias posesiones, incluyendo su mobiliario y guardarropa.

### Cine de Reestreno

#### GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

¡Hoy, último día! de la dramática producción de aventuras del Oeste en Technicolor-Tecnicolor, LOS PROFESIONALES, por Burt Lancaster, Lee Marvin y Claudia Cardinale. (Mayores de 18 años.) ● Mañana: MURCIELAGOS. (Tolerada menores.)

### ARTE Y ENSAYO

#### PRINCIPE • 5, 7, 9 y 11

BRIGITTE BARDOT, en  
Deshojando la margarita  
Véala usted vivir su vida metiendo en líos a cuantos la rodean  
(Rigurosamente may. 18 años)

### "Las últimas 24 horas de Larra"

MADRID. (PYRESA). — «Las últimas veinticuatro horas de Larra» se titulará la película que prepara el realizador Nino Quevedo, sobre un guión del que es autor y que fue premiado recientemente. Aún no se conoce el nombre del actor que encarnará al escritor Mariano José de Larra, «Fígaro». Nino Quevedo ha dirigido, hasta ahora el filme «Goya».

## PROGRAMA DE TELEVISION

**BAQUERO MOTOR** y **IGNIS**  
lavadoras automáticas  
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13.45: Carta de ajuste. Fantasías de zarzuela. — 14: Apertura y presentación. — 14.01: Almanaque. Programa de apertura. Postal del día: el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14.30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. — Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. — Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. — Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa. 15.35: Ronda familiar. Un programa del P. Sobrino, sobre la familia y para la familia. «El marido cansado». Tras un día acelerado y nervioso, el marido vuelve al hogar para encontrar a su mujer también cansada... ¿Es posible un diálogo? La correspondencia íntima de Fernando e Isabel (fin). Una familia onubense que canta. — 16: Embrujada: «Poderes sobrenaturales». Endora regala a sus nietos una muñeca que pertenece a su abuela. Darryn cree que esta muñeca puede llegar a transmitir poderes sobrenaturales. Samantha le da argumentos que prueban la inexistencia de tales poderes, pero Darryn insiste en sus creencias. Por ello, Samantha se ve obligada a hechizar a su marido para hacerle escarmentar. — 16.30: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.45: Carta de ajuste: «Sonata a Kreutzer» (fragmentos), de Beethoven. — 18: Apertura y presentación. — 18.01: Avance informativo. — 18.05: La casa del reloj. Número 164 (Repetición). «Movimientos» (II). — 18.25: Con vosotros: Presentación y comentario del libro titulado: «Yates a vela y regatas», de Nico Rode. Skippy el canguro: «El escondite» Clancy ve a un hombre vendado en la cabeza y avisa a los Hammond. Terry finge registrarlo todo, sin encontrarlo. Luego se lleva en el helicóptero al hombre, que es un viejo amigo suyo, y le presta auxilio, mientras escucha su historia. — Cien millones de jóvenes: «La medida del tiempo». Diversos modos y sistemas que, a través de la historia, se han usado para la medida del tiempo. Su utilización en astronomía, aeronáutica, etcétera. Medida de «marcas» en competiciones deportivas. El tiempo en la música. La construcción de los relojes. — 19.30: Buenas tardes: Revista de cine.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20.10: Novela. (Capítulos IV y V): «El refugio», de O'Henry. Black se oculta en una apartada granja, de la que supo por mediación de un amigo de Dekker. Una vez instalado en ella, Black se emplea como pastor de ovejas... Pronto una nueva idea germina en su mente al saber que es buscado por el sheriff y que éste ha llegado hasta el apartado lugar, siguiendo su pista. Valiéndose de una estratagemma, Black Mill logra salir indemne de la granja donde se oculta. Creyéndose a salvo, decide regresar a su hogar para disfrutar con su mujer el producto de su robo y cambiar de vida... Una vez junto a su esposa y cuando se cree más seguro, Black Mill recibe la mayor sorpresa de su vida... — 21: Telediario. Información nacional e internacional. 21.35: Estudio I: «La muerte de un viajante», de Arthur Miller. Willy Logan, un modesto viajante de comercio, se siente fracasado. Al cabo de muchos años al servicio de la misma empresa, queda cesante y sólo puede vivir de las comisiones para sacar a su familia adelante. Estas amarguras, unidas al temor, aunque fundamentado, de que sus hijos le vuelven la espalda, van minando su razón. Sólo encuentra el consuelo de su mujer, verdadero arquetipo de la mujer fuerte americana, que con sus palabras consigue su moral de lucha. — 23.40: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 0.05: Música para ver: «Serenata en mi beldad mayor», de Josef Suk. — 0.35: Oración, despedida y cierre.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### HIPOTECAS

MUCHO dinero para hipotecas. Domingo Vicente. (Agente Colegiado). San Pedro Mártir, 33. Teléfono 223482.

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### TRASPASOS

SE traspasa peluquería. Razón, teléfono 22-92-55, en Granada.

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del señalado en la tasa

### Vida Sindical

#### OFERTAS DE EMPLEO EN EL SERVICIO DE COLOCACION

Existen en el Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

- Ebanistas.
- Empapeladores.
- Vendedores.
- Profesor de guitarra a domicilio.
- Cocheras.
- Aprendices.
- Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en las Oficinas de Colocación, Casa Sindical, Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 373 A YER**

### ¡Malagueños!

El periódico de Málaga, **SUR** se vende en GRANADA

### TELEFONOS DE PATRIA

- Director... 229912
- Redacción... 222595
- Administrador... 229915
- Administración... 222593
- Talleres... 229914

### PATRIA EL DIARIO DE GRANADA

Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

Anunciese en PATRIA

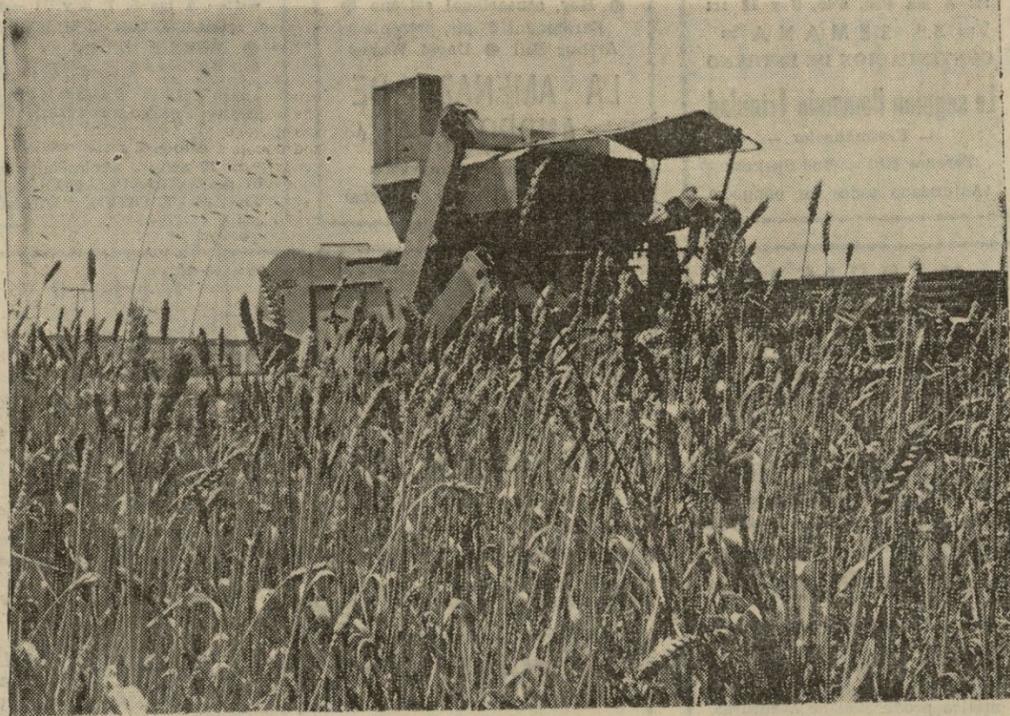
**MODERNICESE**  
Alfamatic 109

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.  
LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES  
También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

**ALFA BOLIVAR, S. L.**  
Plaza Nueva, 10 GRANADA

# ALFA

# CIENTO QUINCE COOPERATIVAS AGRICOLAS FUNCIONAN EN GRANADA



La cooperación es el medio más eficaz para mejorar las condiciones de un pueblo, porque los beneficios que ella proporciona a los agricultores, les incitan a llevar al campo todos los progresos que tienden a la mejor explotación de las tierras. — (Fotos ARCHIVO)

## LAS ALMAZARERAS TUVIERON EN 1971 UN MOVIMIENTO ECONOMICO SUPERIOR A LOS DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS

LAS PRIMERAS COOPERATIVAS QUE FUNCIONARON EN ESPAÑA FUERON PRECISAMENTE LAS DEL CAMPO

### LOS BENEFICIOS QUE SE OBTIENEN SON GRANDES

A partir de 1863 empiezan a fundarse las primeras cooperativas de consumo en España. A finales del siglo pasado el cooperativismo adquiere un gran impulso en nuestro país y al crearse en 1906 los Sindicatos Agrícolas el auge fue aún mayor. Tres mil cooperativas agrícolas había en España al finalizar el primer cuarto de siglo, reuniéndose algunas en Federaciones dando lugar al nacimiento de la Confederación Católica Agraria. En 1931 se instituyó la primera Ley de Cooperativas, pero la guerra de Liberación nacional supuso un duro golpe y muchas cooperativas desaparecieron. En 1938 se promulgó una ley que apenas si tuvo aplicación. Después vino la Ley de 1942 y su Reglamento, para llegar a la vigente que tiene fecha de agosto de 1971.

#### Cooperativas del campo

Aún siendo muchos los tipos de cooperativas existentes queda claro que la manifestación más amplia y sólida de ellas se ha dado en el campo y gran parte del progreso agrícola y la defensa de las pequeñas haciendas, con el complemento de los servicios comunes, se ha logrado y se sostiene mediante la cooperación.

Todavía resuenan aquellas palabras pronunciadas por el delegado provincial del ministerio de Agricultura, dirigiéndose a los alpujareños: "tenéis que uniros si queréis pervivir en vuestras tierras", anunciando a la vez las grandes ventajas que son posibles si se constituyen en cooperativas.

El presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo es don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, un abogado joven incorporado a la vida política y con amplia experiencia en los problemas agrícolas. A él hemos llegado para que nos hable de las Cooperativas del Campo.

—¿Qué finalidad tienen?

—Las Cooperativas agrícolas tienden a suprimir al intermediario en la producción y el consumo, obteniendo con ello la consiguiente economía y ahorra y tienen por fin la explotación del suelo y sus productos directos o derivados, suministrando al agricultor cuanto necesita para sus trabajos en el campo.

—¿Veamos un ejemplo o varios?

—Se pueden constituir para la adquisición de aperos y máquinas agrícolas, ejemplares reproductores de animales útiles, para aprovechamiento común. Adquisición de abonos, plantas, semillas, animales y demás elementos de la producción y el fomento agrícola o pecuario. Venta, exportación, conser-

vación, elaboración, transporte o mejora de productos del cultivo o de la ganadería. Roturación, explotación y saneamiento de terrenos incultos. Construcción o explotación de obras aplicables a la agricultura o ganadería, o auxiliares de ella. Empleo de remedios contra las plagas del campo y creación y fomento de institutos o en-

tidades de previsión de todas clases o formas de crédito agrícola, bien sea directamente dentro de la misma cooperativa o secundando Cajas, Bancos o pósitos separados de ellas, bien constituyéndose la cooperativa en intermedia-ria entre tales establecimientos y los individuos que la forman.

Del último apartado tenemos prueba fehaciente en la Caja Rural Provincial de Granada.

#### Beneficios

Está claro que en la agricultura es donde puede manifestarse de forma más sólida la cooperación, puesto que fácilmente es posible la asociación del trabajo y el capital, por la doble condición del agricultor de productor y propietario y con la reunión de estos dos elementos logra producir más y mejor, sostener su independencia económica y satisfacer necesida-

(Vuelve a la pág. décima)

# PATRIA

DIARIO DE GRANADA

## MONUMENTO A JOSE ANTONIO



Van muy adelantadas las obras del monumento a José Antonio, complementadas con la mejora de los jardines de la Plaza de Bibataubin, donde irá instalado. — (Foto FERRER)

## SORIAHUMOR

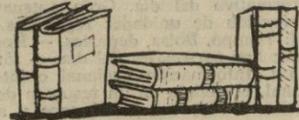


— ECHECOPAR Y SUS CUITAS —

## CUATRO NOTICIAS BREVES de GRANADA

### Nueva enciclopedia

HOJEANDO la nueva enciclopedia por fascículos dedicada al cine, que ya va por su cuarto número, hemos visto algunos fallos ostensibles y que viene a corroborar los que algunos diarios españoles han tenido sobre lo mismo. Si en un gran diario nacional se decía que Guadix pertenecía a Almería, aquí se dice que las cu-



vas de Guadix, que en la semana pasada han sido objeto de una página de color de NO-DO, son también en Almería, ¡Esa geografía!

### Restaurantes nocturnos



HACE unos días se quejaba Amilibia, en "Pueblo", de que una ciudad con el movimiento turístico que tiene Granada, careciera de restaurantes para cenar a deshora. Si bien es verdad que quienes conocemos la ciudad sabemos la existencia de tal sitio para tomar alguna cosa de madrugada, al visitante se le crea un problema. Hay personas que llegan por la noche a Granada y no tienen más remedio que acostarse sin tomar bocado.

### ¿Se rodará?



ESTE año existía el proyecto de filmar nada menos que seis películas en nuestra provincia para lo cual se tenían gestionados los oportunos permisos. Pero al parecer la crisis económica por la que atraviesa el joven arte hizo que todos se fueran a pique.

Ahora un director español ha venido a Granada con destino a localizar exteriores para el futuro rodaje de una gran superproducción americana. Esperemos que esta vez haya suerte.

### ¿Por qué?



EN muchísimas ciudades españolas es muy frecuente y normal que los sábados y festivos actúen cantantes o grupos musicales en sus salas de fiestas, boliches, salas de juventud, etc. Sin embargo, en Granada salvo muy contadas ocasiones, esto no ocurre y nosotros nos preguntamos el porqué. ¿Es que el granadino no se gasta el dinero en estos lugares?

(Viñetas de Guillermo Soria)